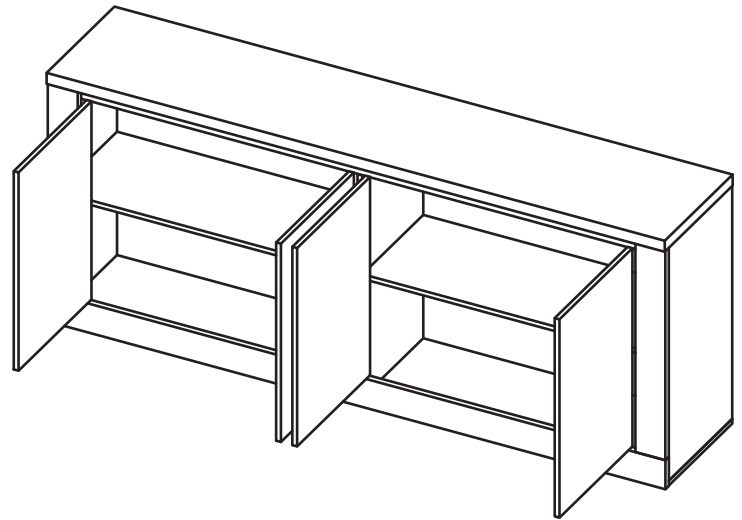
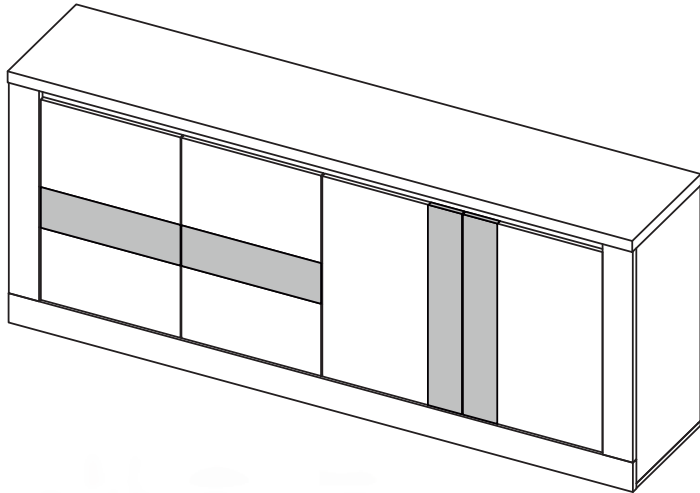
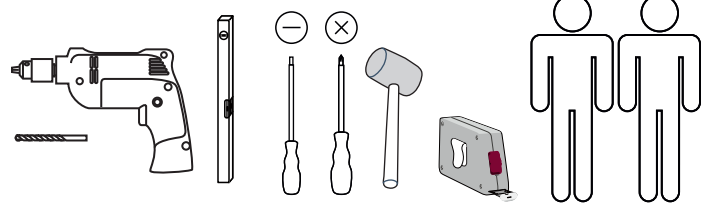
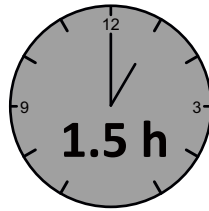


-08P2 -18_P2

Montageanleitung / Installation instructions / Instruction de montage / Istruzioni di montaggio
montagehandleiding / Instrukcja montażu / Montaj talimatlar / Osszeszerelési útmutató / Nàvod k montáži /
Nàvod na montáž / Instrucțiune de montaj / инструкции по сборке / Montaj talimatina / Monteringsanvisningar/
Upute za montažu / Instrucciones de Montaje / Navodila za montažo / Instruções de montagem

ISCHIA



Vente-unique

D – bitte lesen sie diese montageanleitung gut durch,
Da wir für fehler, die durch falsche montage entstehen,
Keine haftung übernehmen!

Gb – please read these installation instructions
Through carefully as we cannot accept any liability
For faults occurring as a result of incorrect installation!

Cz – přečtěte si prosím pozorně tento návod k montáži,
Aby jste předešli chybám vzniklých špatnou montáží,
Za které neručíme!

F – veuillez lire attentivement cette notice de montage,
Car nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs
Découlant d'un montage erroné !

I – prego leggere attentamente le istruzioni per il montaggio,
Poiché decliniamo qualsiasi responsabilità
Per difetti derivanti da montaggio errato.

S - läs monteringsanvisningarna noggrant.
Vi avsäger oss allt ansvar för defekter som
Uppstår p.g.a. Felaktig montering.

Hr – pažljivo pročitajte upute za montažu,
Jer otklanjamo svaku odgovornost za pogreške
Nastale uslijed pogrešne montaže.

Slo – prosimo, da pozorno preberete navodila za montažo,
Saj zavračamo vsakršno odgovornost za napake,
Ki bi nastale zaradi napačne montaže.

Pt – leia atentamente as instruções de montagem, uma vez
que não assumimos qualquer responsabilidade por defeitos
resultantes de uma montagem incorrecta

Nl – lees u alstublieft deze montagehandleiding goed door,
Voor fouten door verkeerde montage zijn wij niet verantwoordelijk.

Pl – prosze uważnie zapoznać się z instrukcją montażu,
Ponieważ nie ponosimy odpowiedzialności za niewłaściwy montaż.

Hu – Kérjük, olvassa el figyelmesen
ezt az összeszerelési útmutatót,
mert a helytelen összeszerelésből
a dódó hibákért nem vállalunk felelősséget!

SK – Prosíme, dobre prečítajte si tento návod na montáž,
pretože nepreberáme žiadne ručenie za chyby,
ktoré vzniknú na základe chybnej montáže!

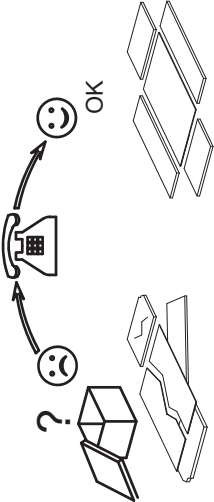
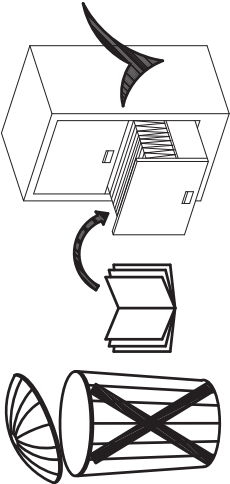
RO – Vă rugăm să cititi cu atenție aceste instrucțiuni
de montaj deoarece nu preluăm garanția pentru defecte
ce apar datorită unui montaj incorrect!

RUS – Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь ù
с данной инструкцией по монтажу, поскольку мы не
несем ответственности за ошибки, причиной которых
является неправильный монтаж.

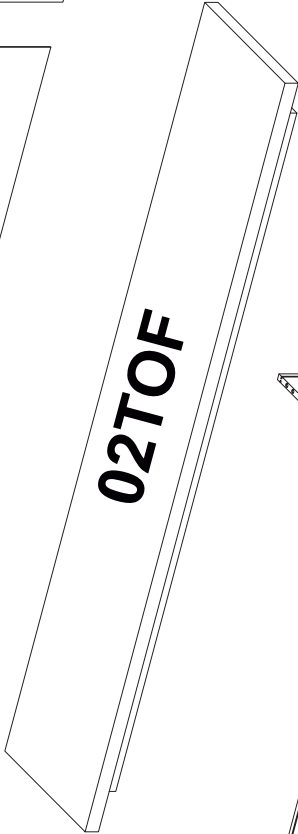
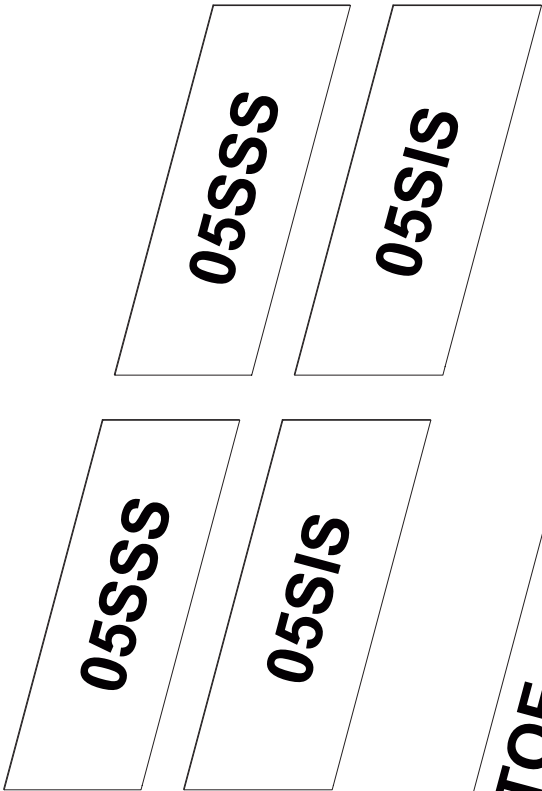
TU – Ilkonce kullanma klavuzunu iyi okkuyun,
yalnız montaj yaparsanız bunun sorumlusu biz degiliz.

ES – Se ruega leer con atención las instrucciones
de montaje debido a que declinamos cualquier
responsabilidad
por defectos derivados de un montaje erróneo.

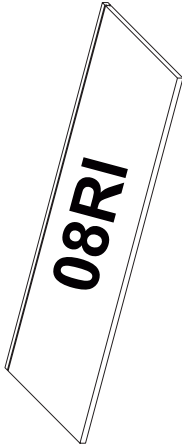
SERVICEKARTE



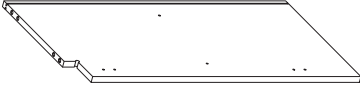
01PETI x 4



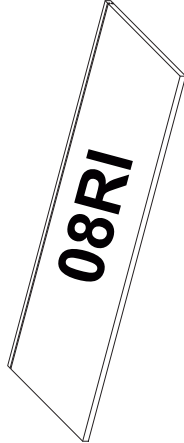
07FI



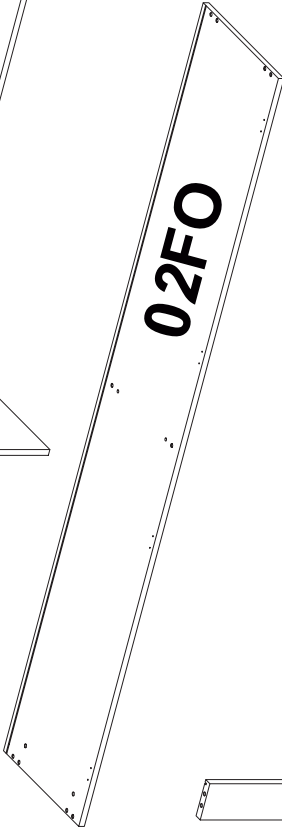
05TR



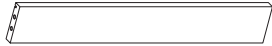
07FI



08RI

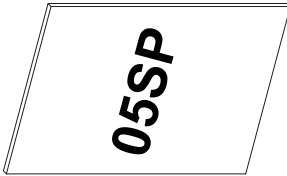


02FO

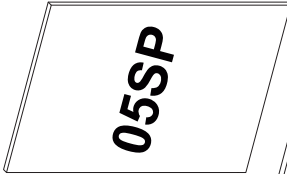


05FAL

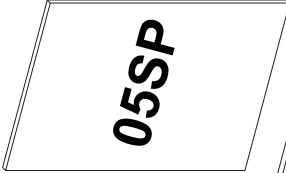
05FAL



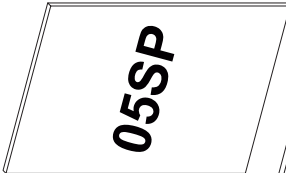
05SP



05SP



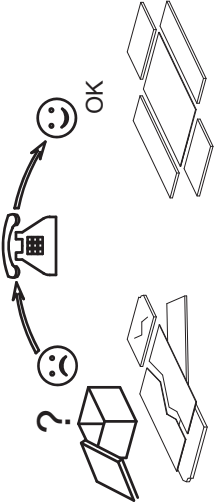
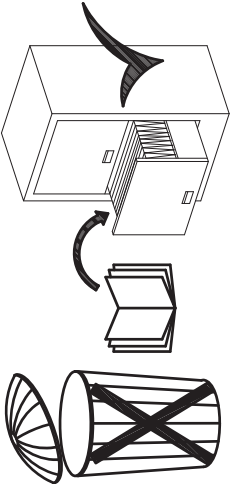
05SP



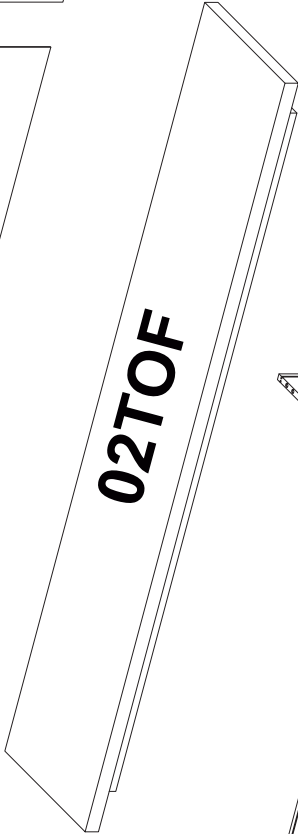
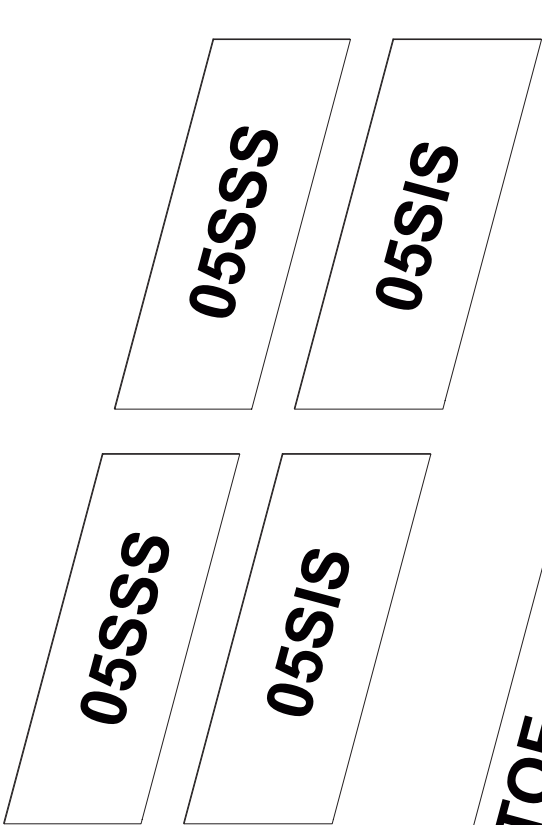
05SP

01FAF

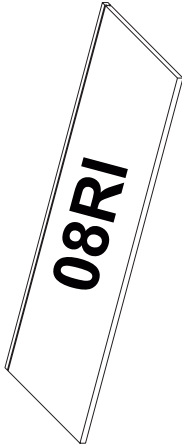
SERVICEKARTE



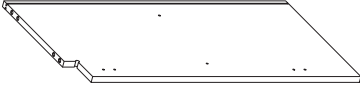
01PETI x 4



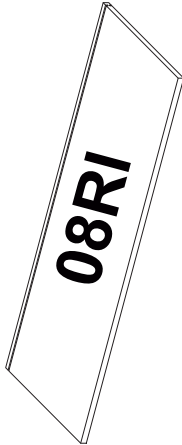
07FI



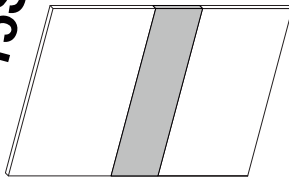
05TR



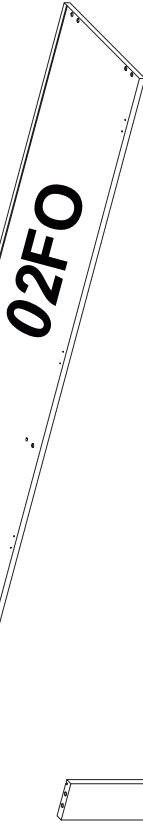
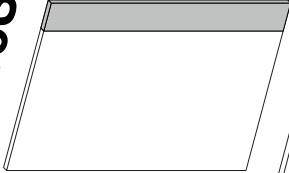
07FI



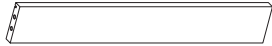
15SP x 2



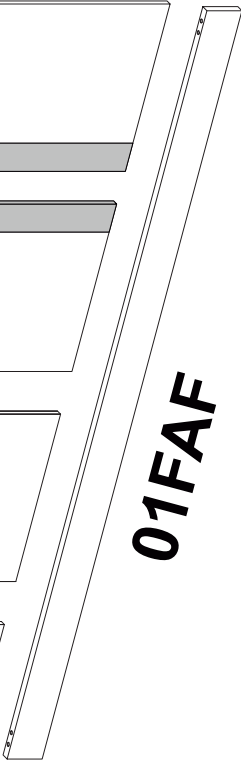
18SP x 2



05FAL



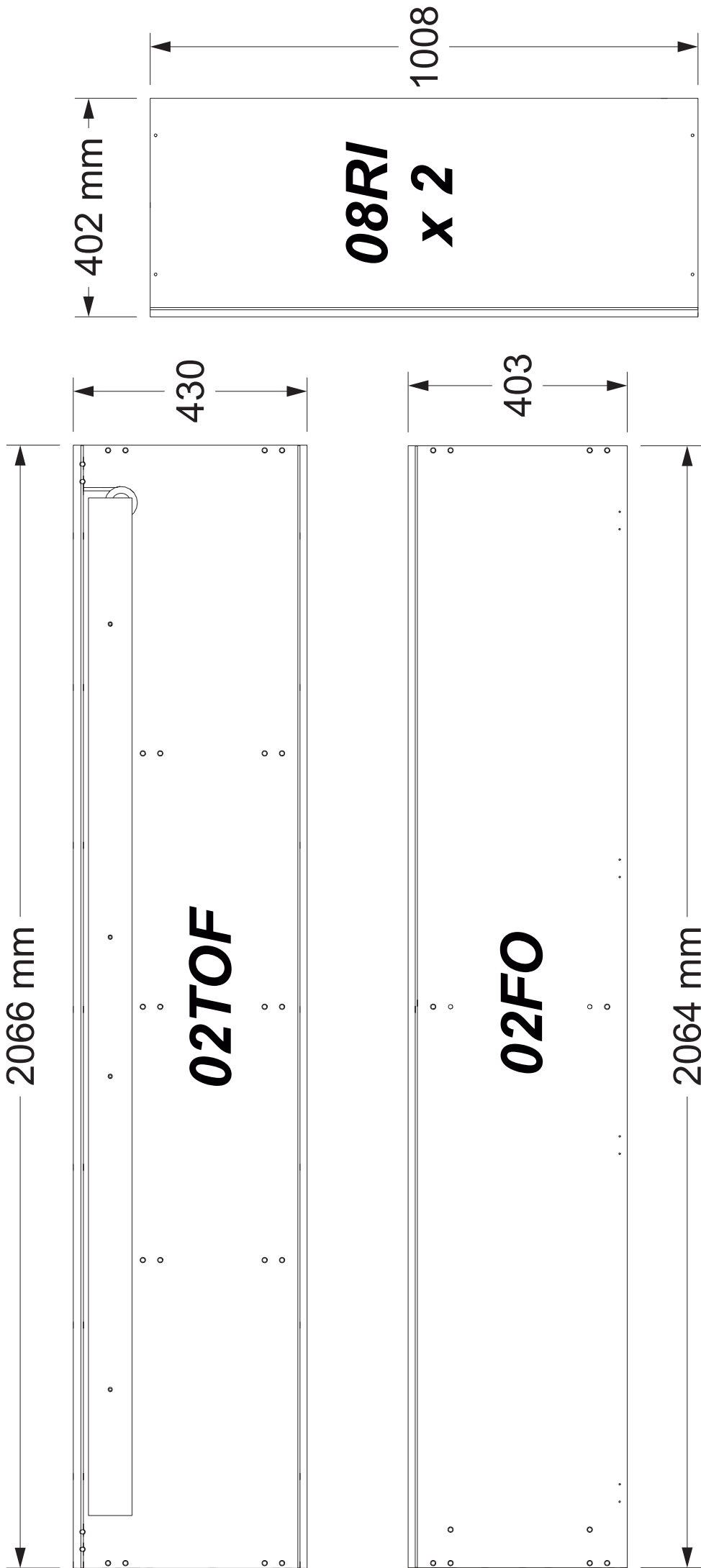
01FAF



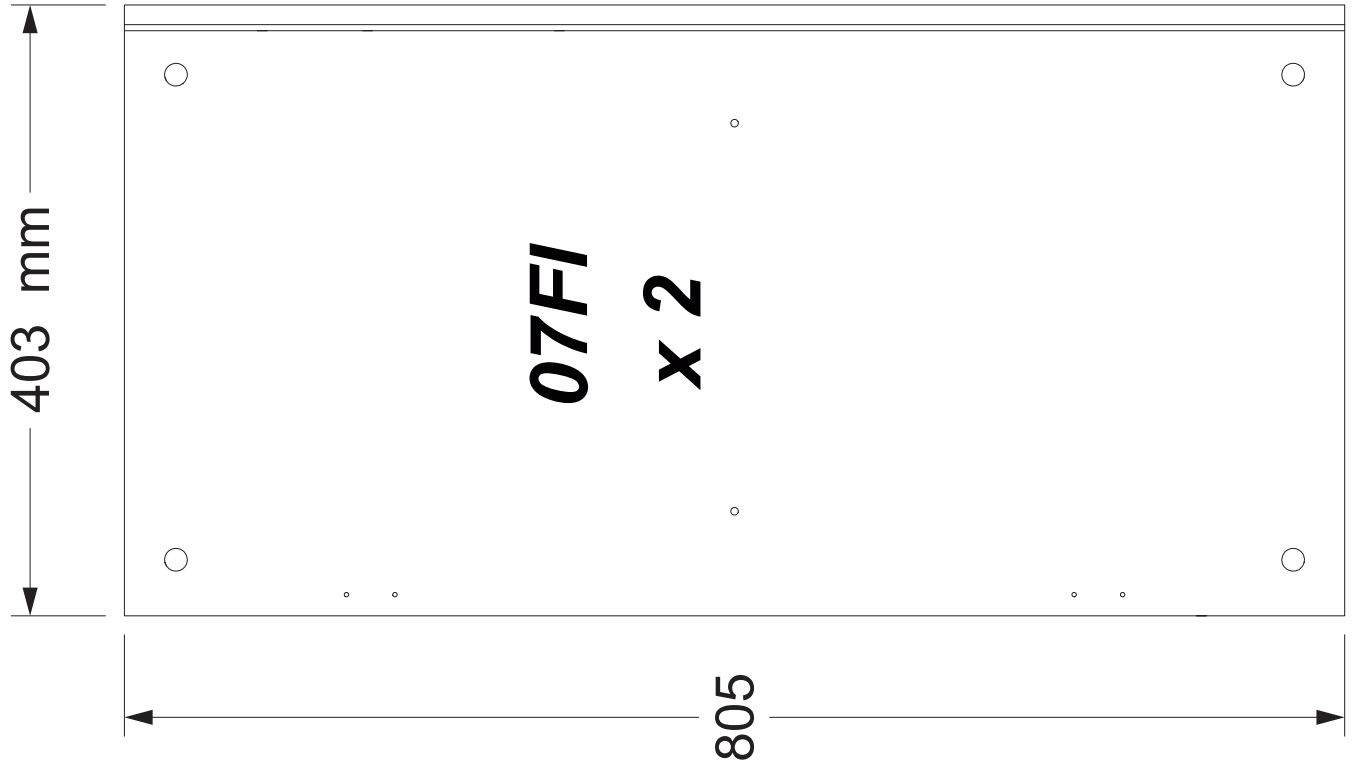
05FAL



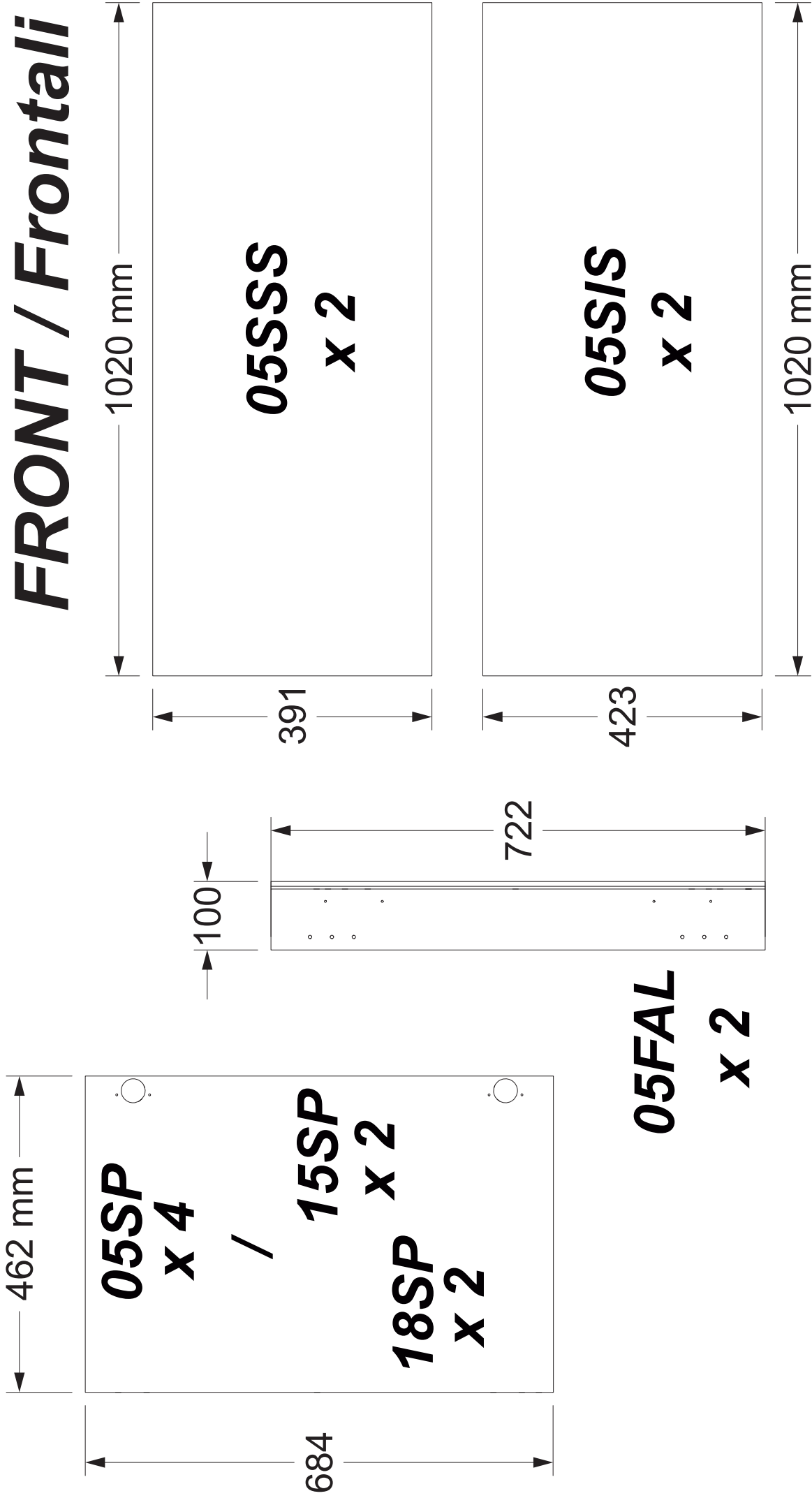
TOP/ Superiore



SIDE / Laterali



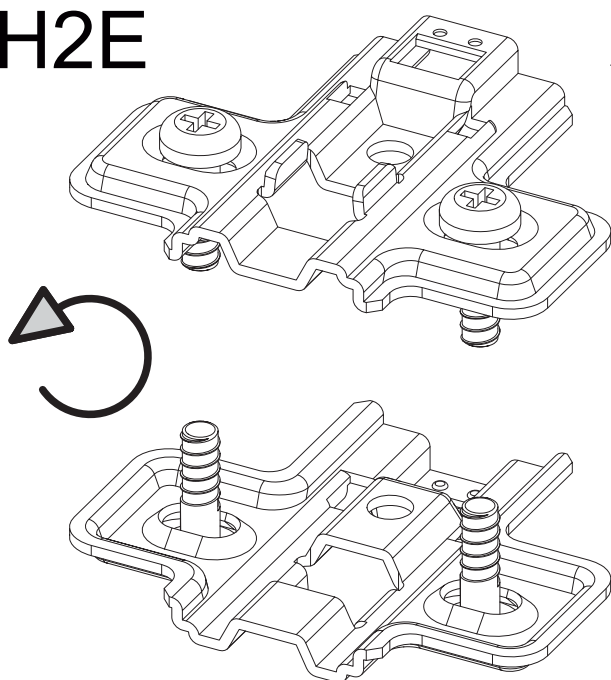
FRONT / Frontali



01FAF

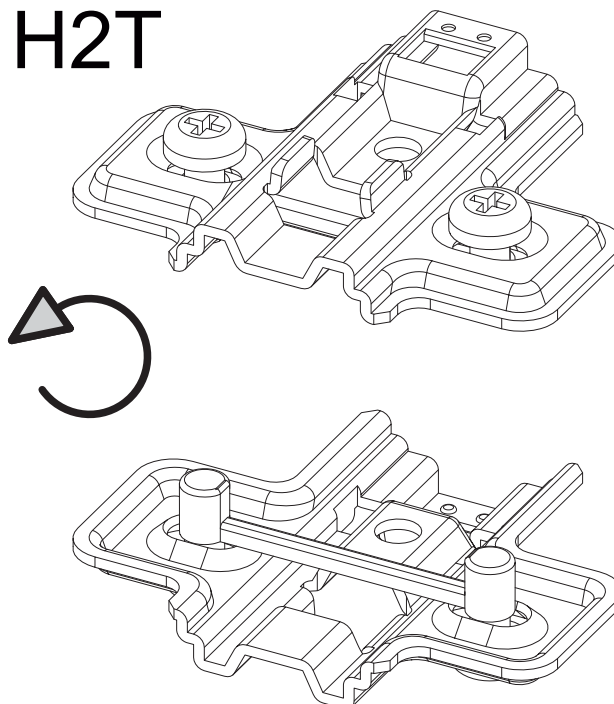
H2E

x4



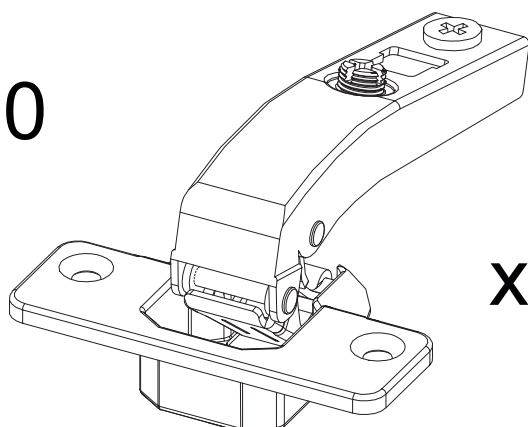
H2T

x4



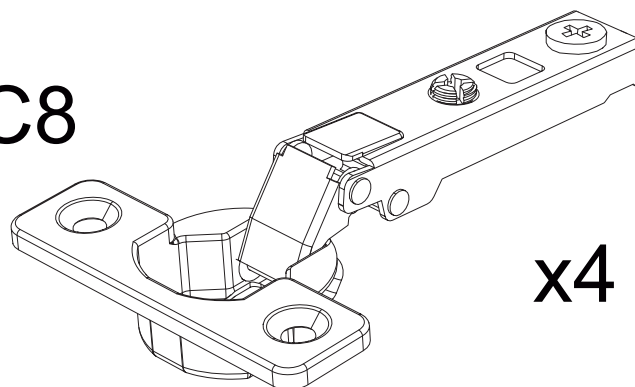
C90

x4



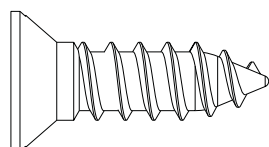
C8

x4



V415

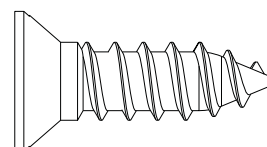
x8



ø4x15 mm

V415

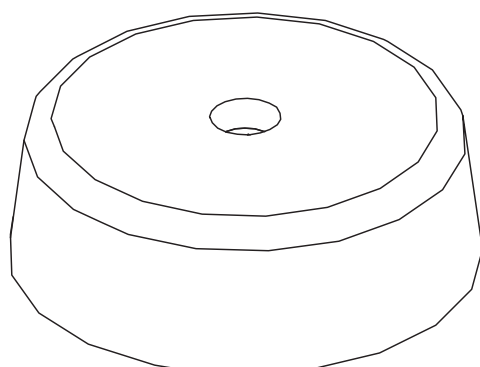
x8



ø4x15 mm

P

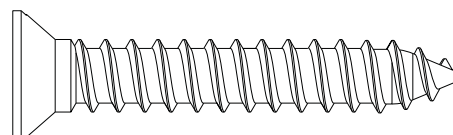
x5



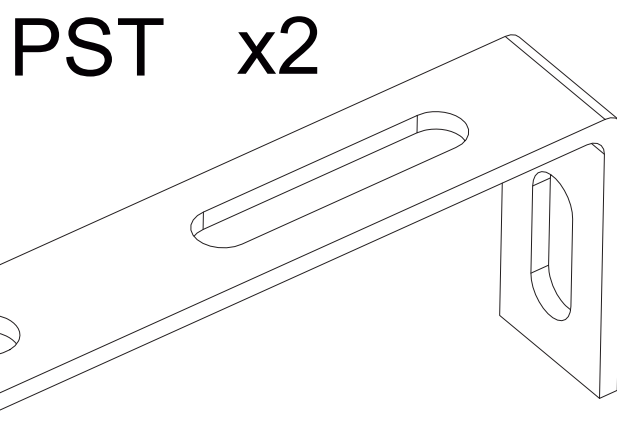
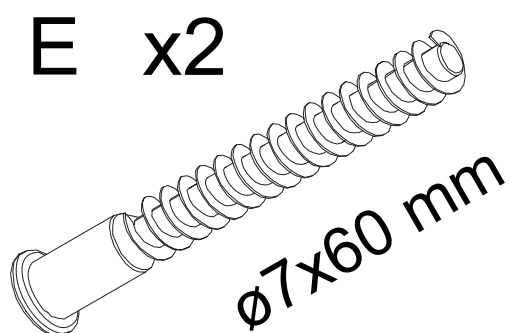
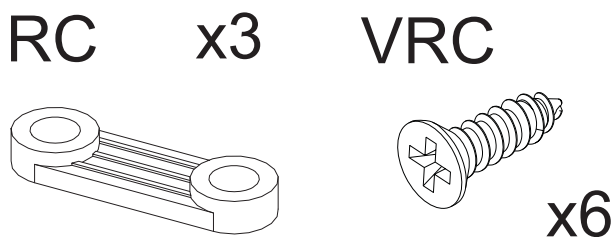
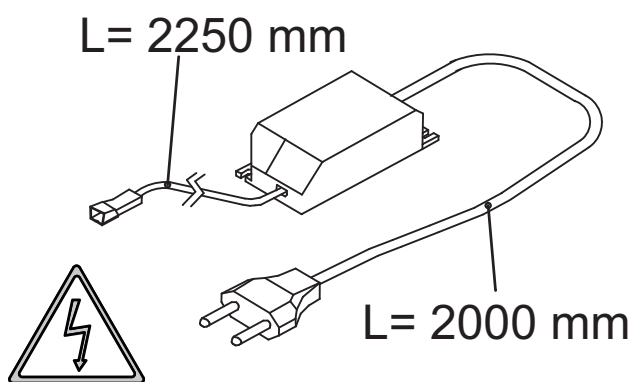
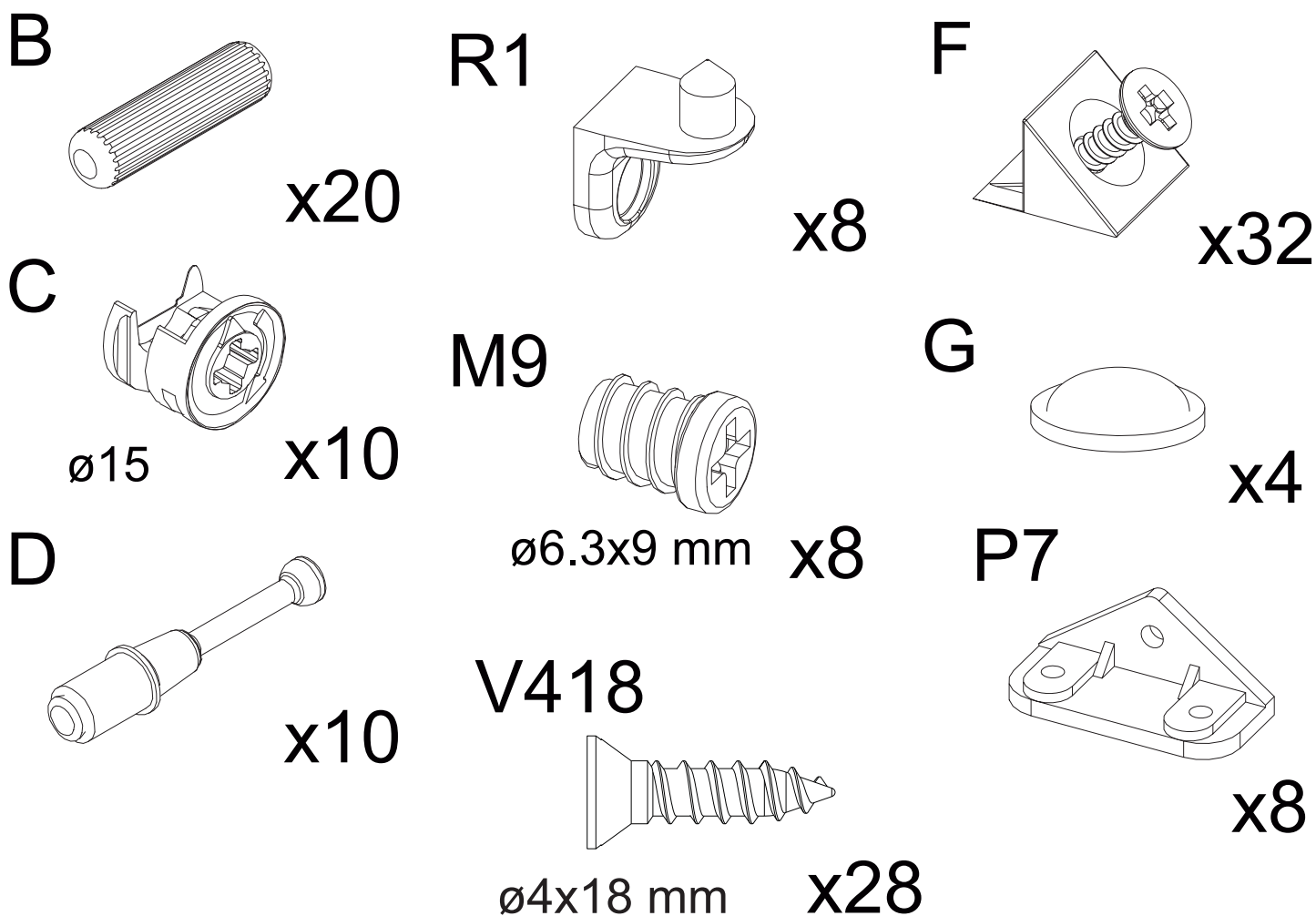
Ø60

V4530

x5



Ø4.5x30 mm



V4530

P

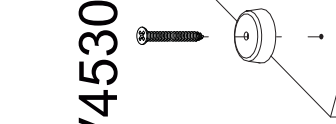
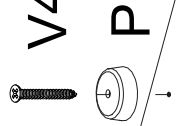
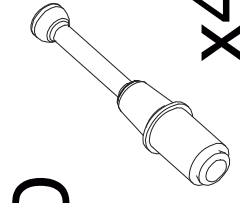
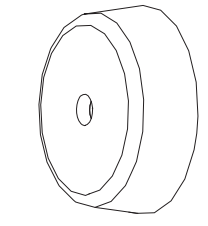
D

V4530

V4530

Ø4.5x30 mm X5

X4 Ø60



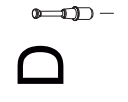
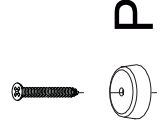
02FO

V4530

P

P

P



V4530

P



02FO

D

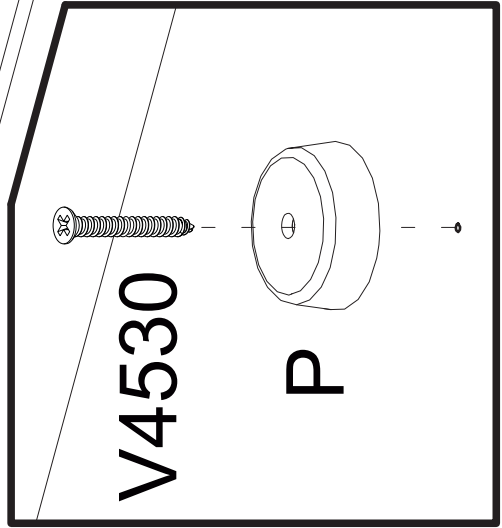
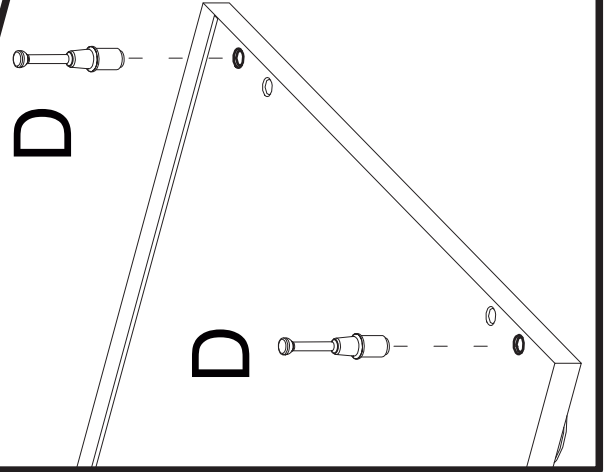
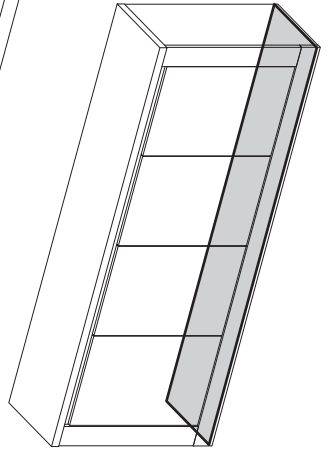
D

D

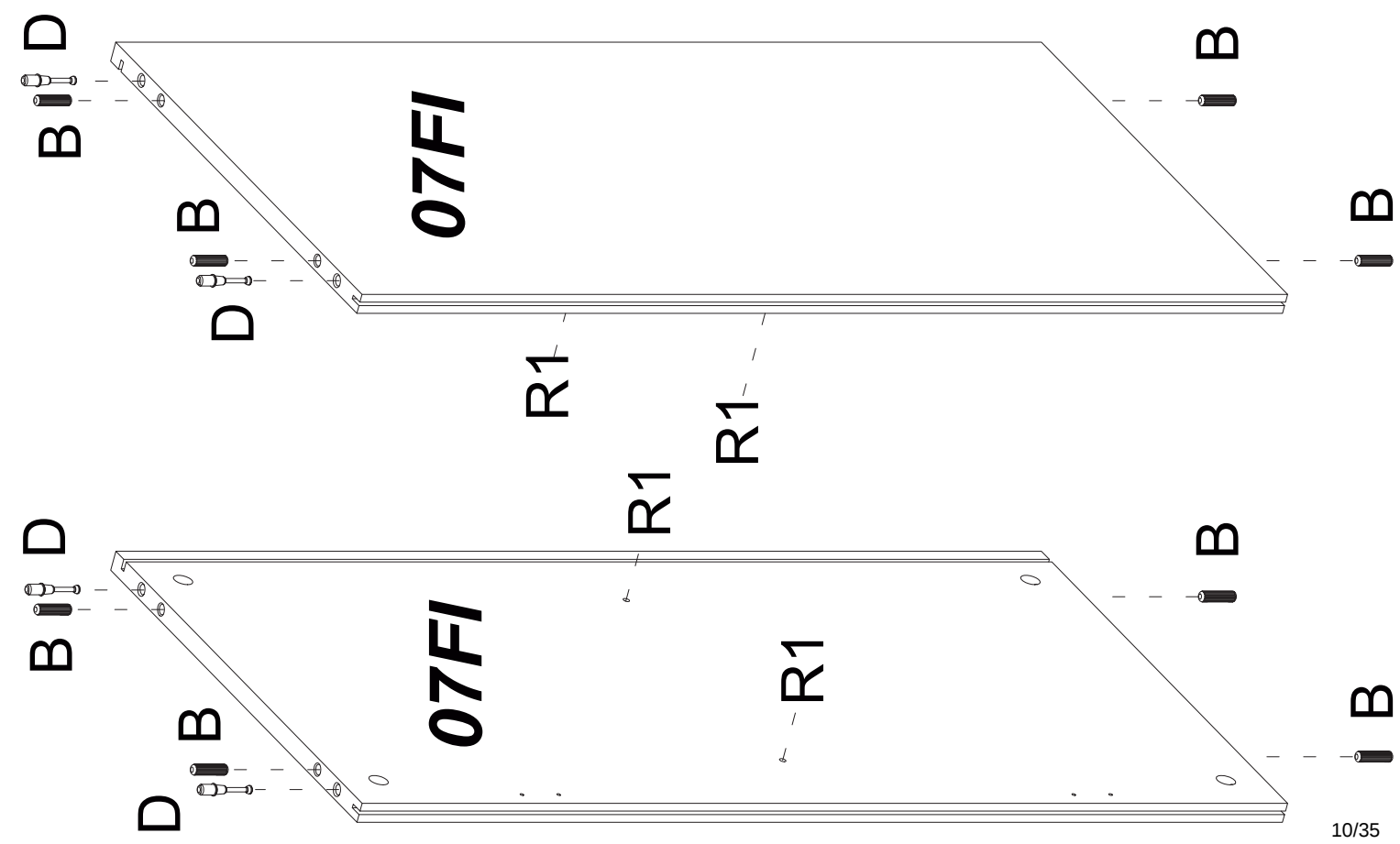
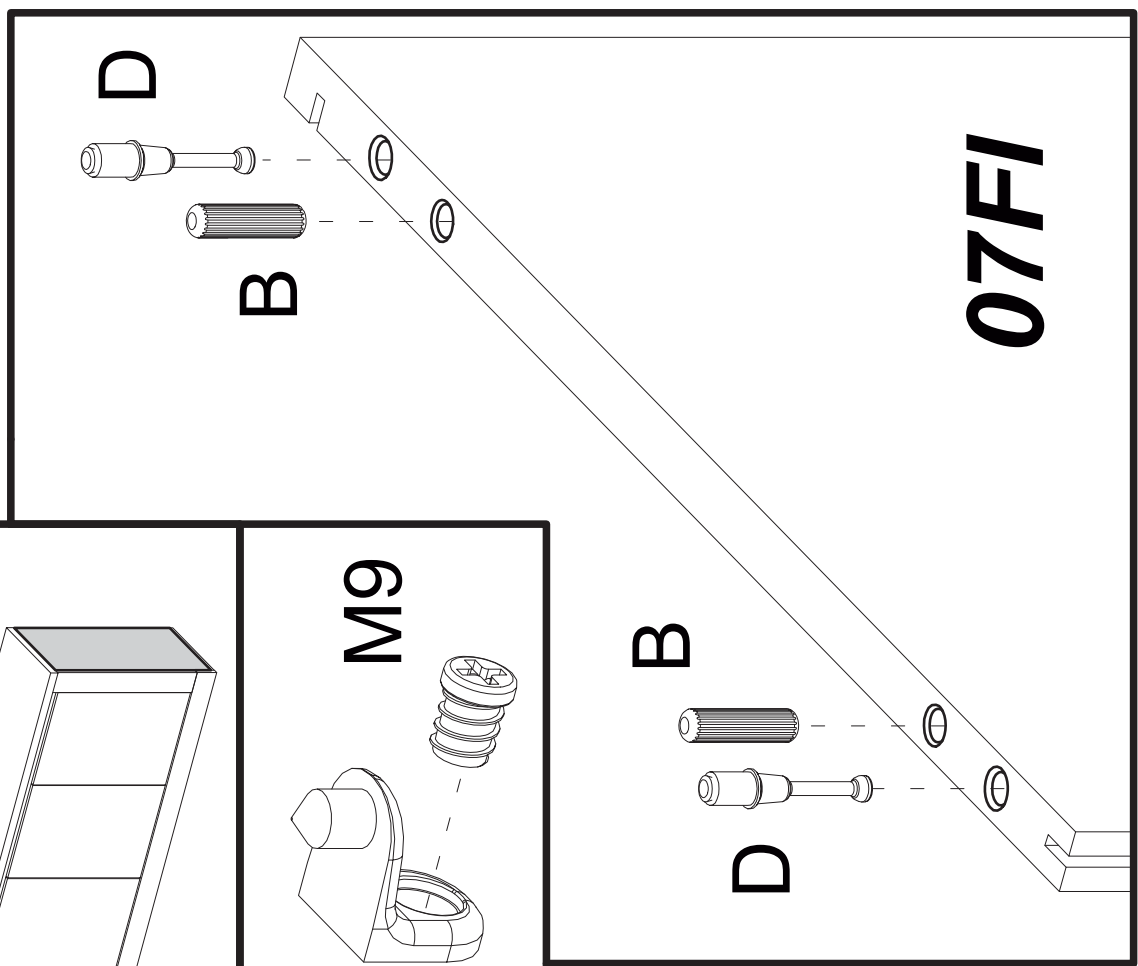
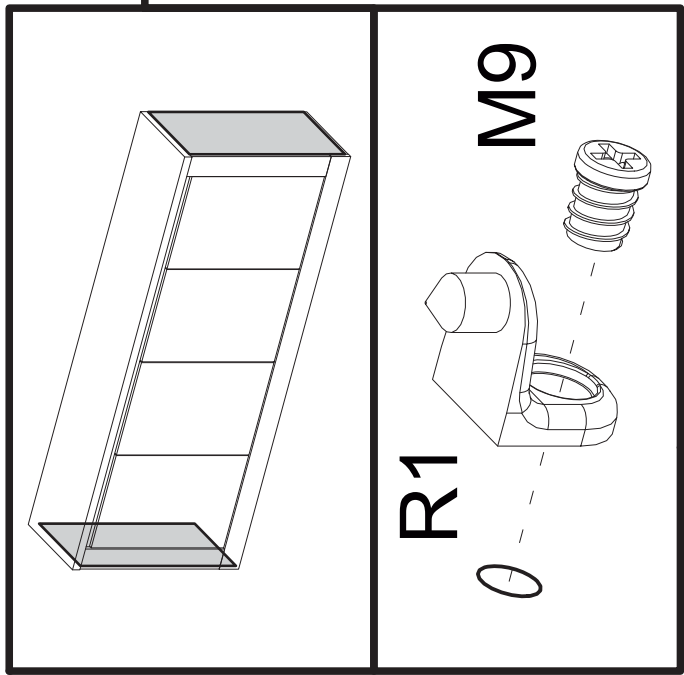
V4530

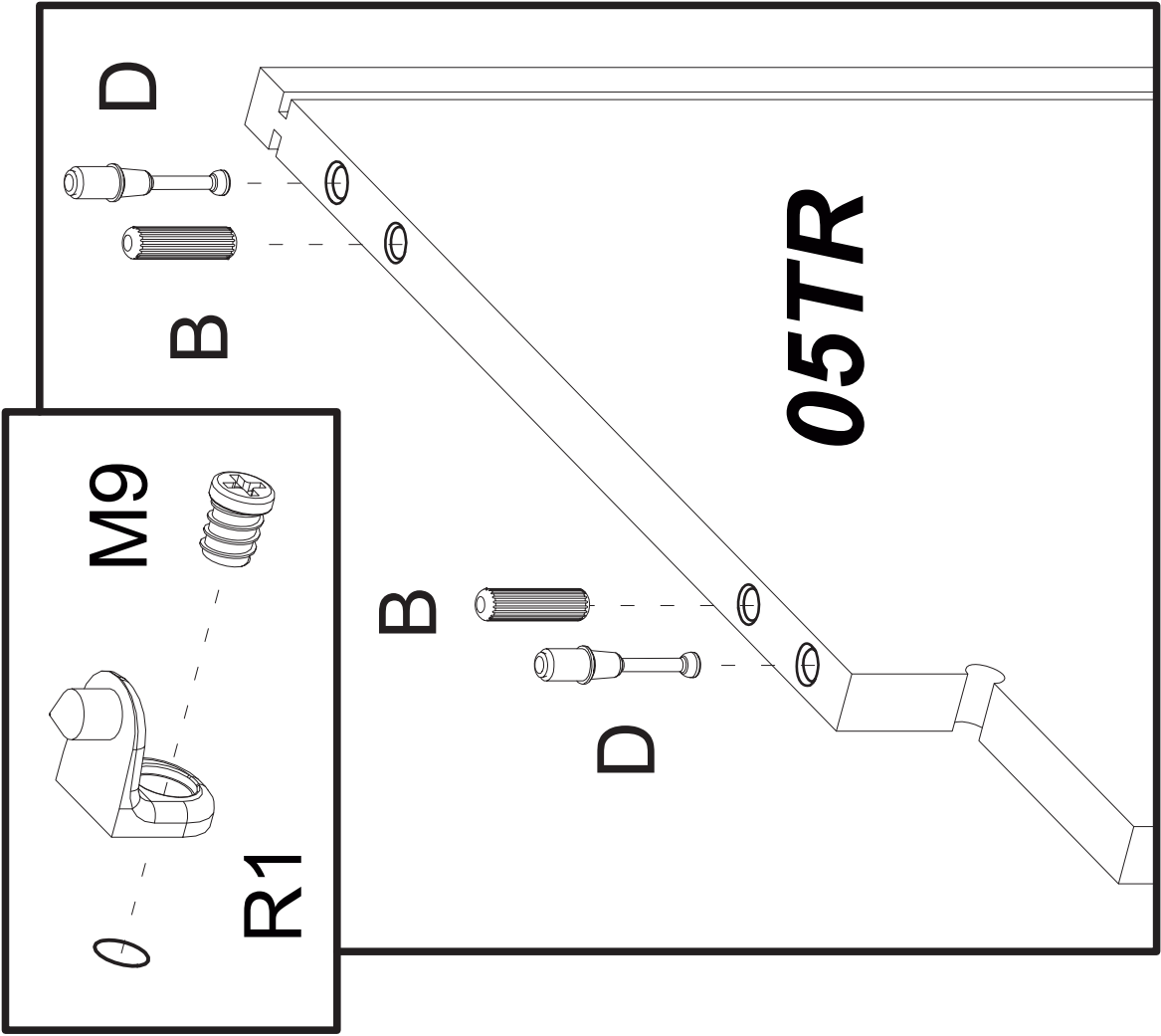
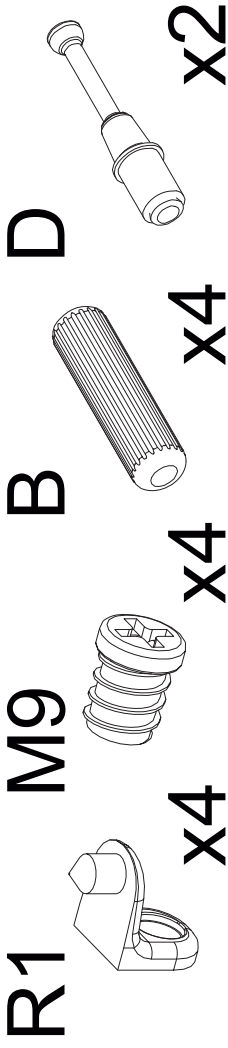
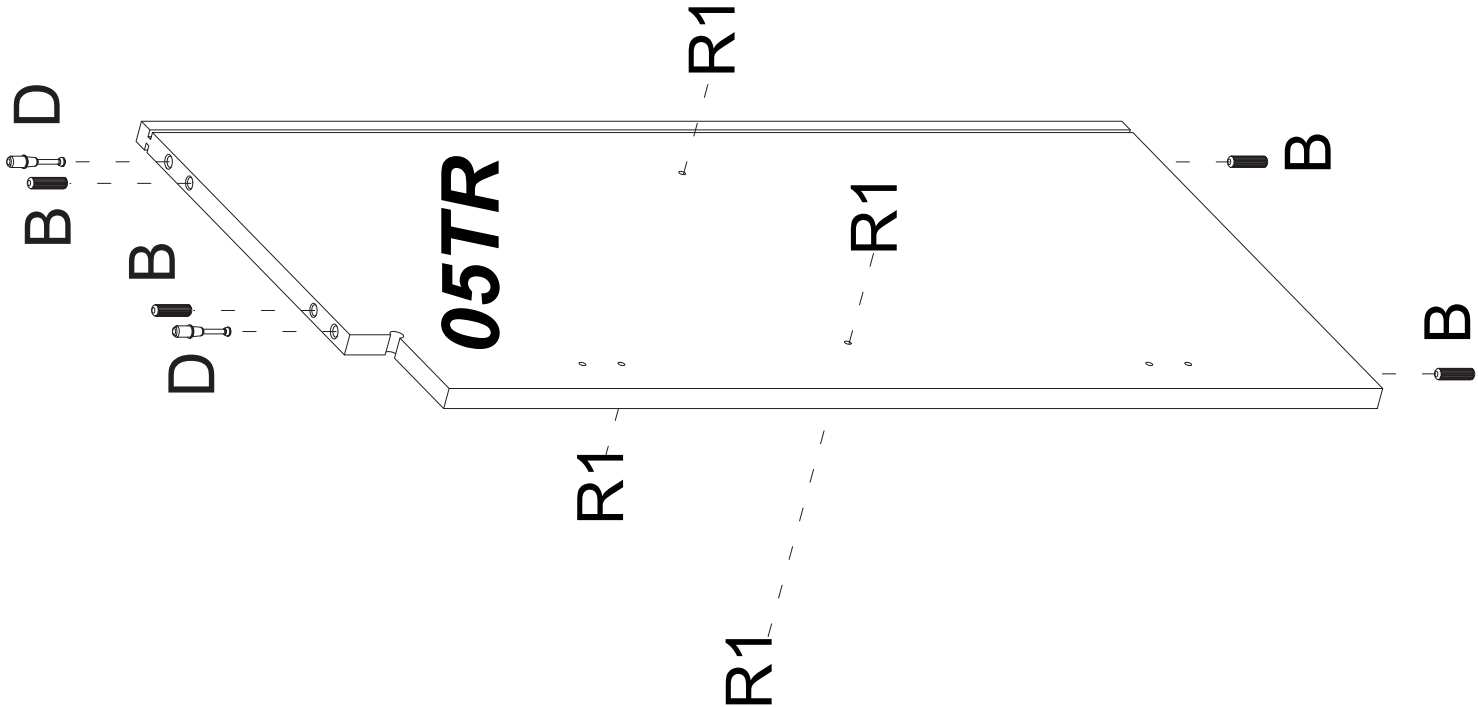
P

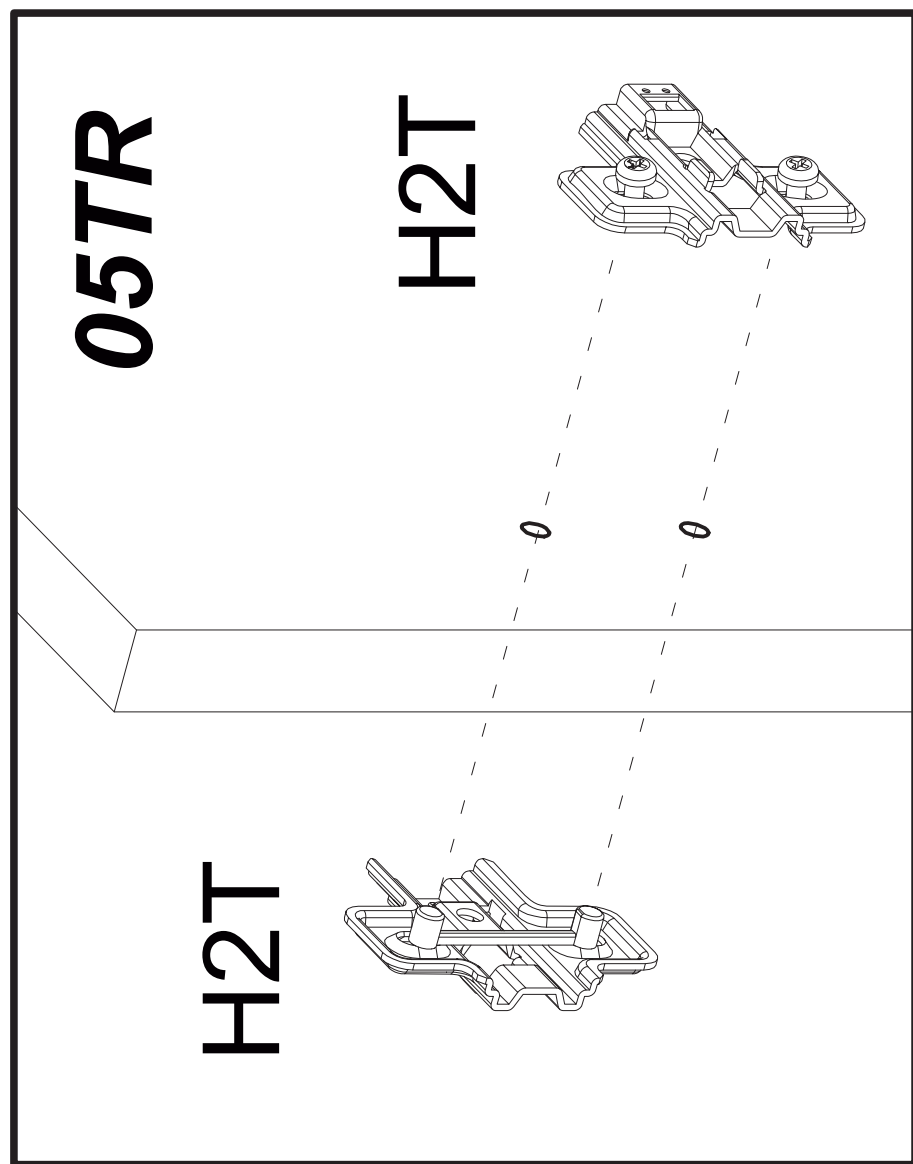
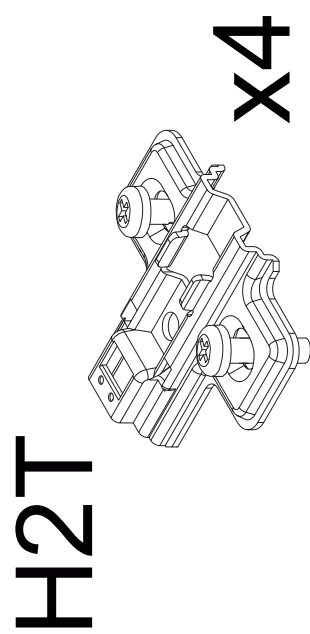
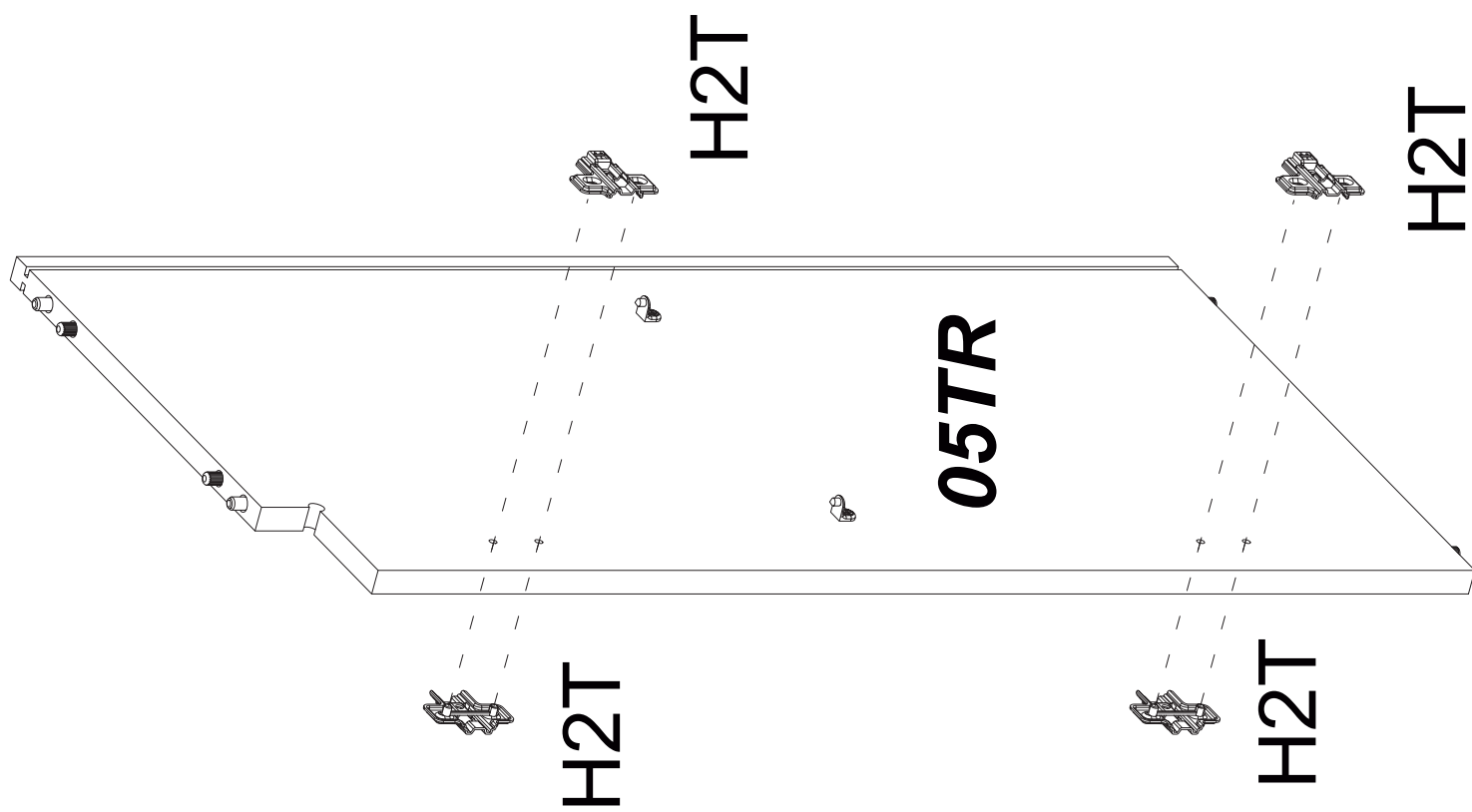
D



R1 M9 D
 x4 x8



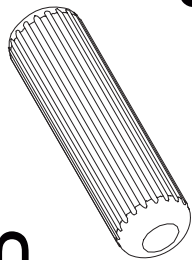




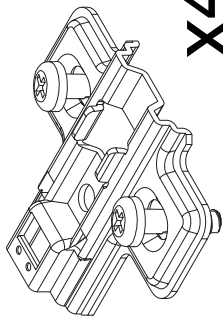
5

H2E

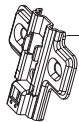
B



x8



x4



H2E

B

B



H2E

B

B



B

B

B

H2E

B

B

05FAL
SX

H2E



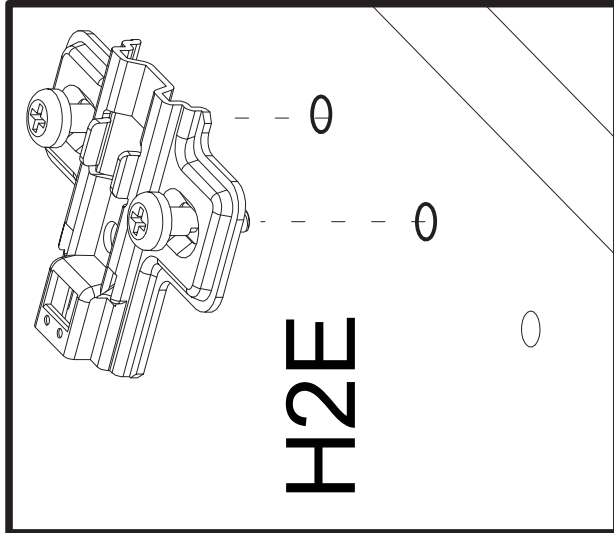
H2E



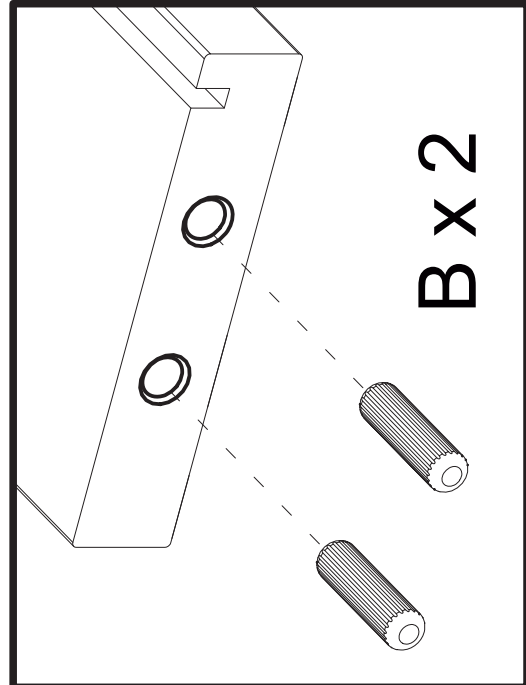
B



B

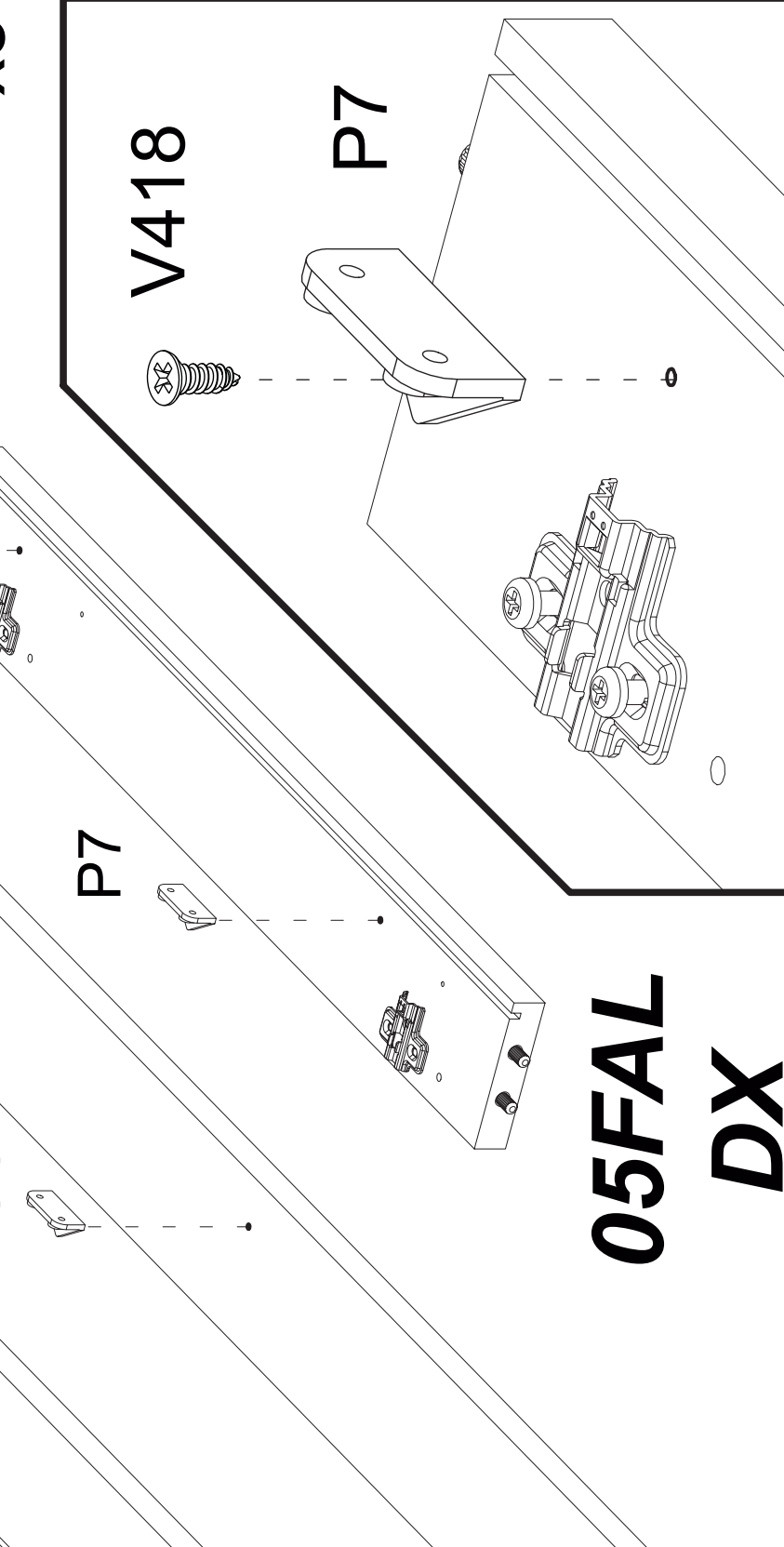
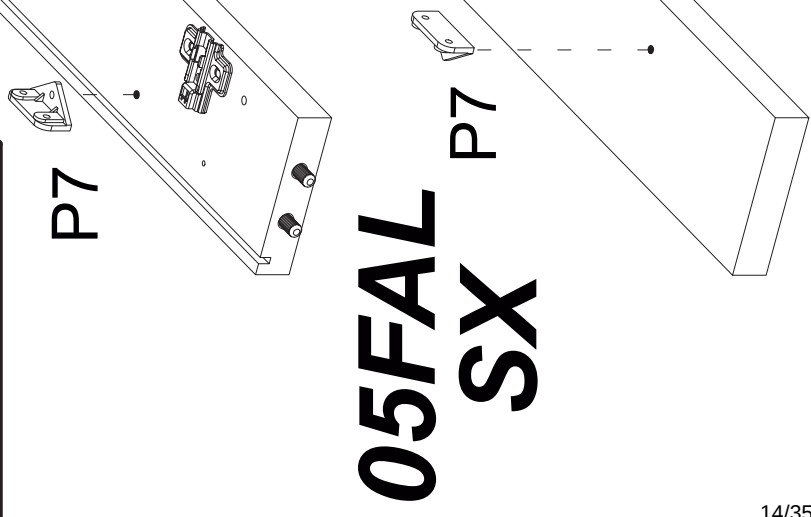
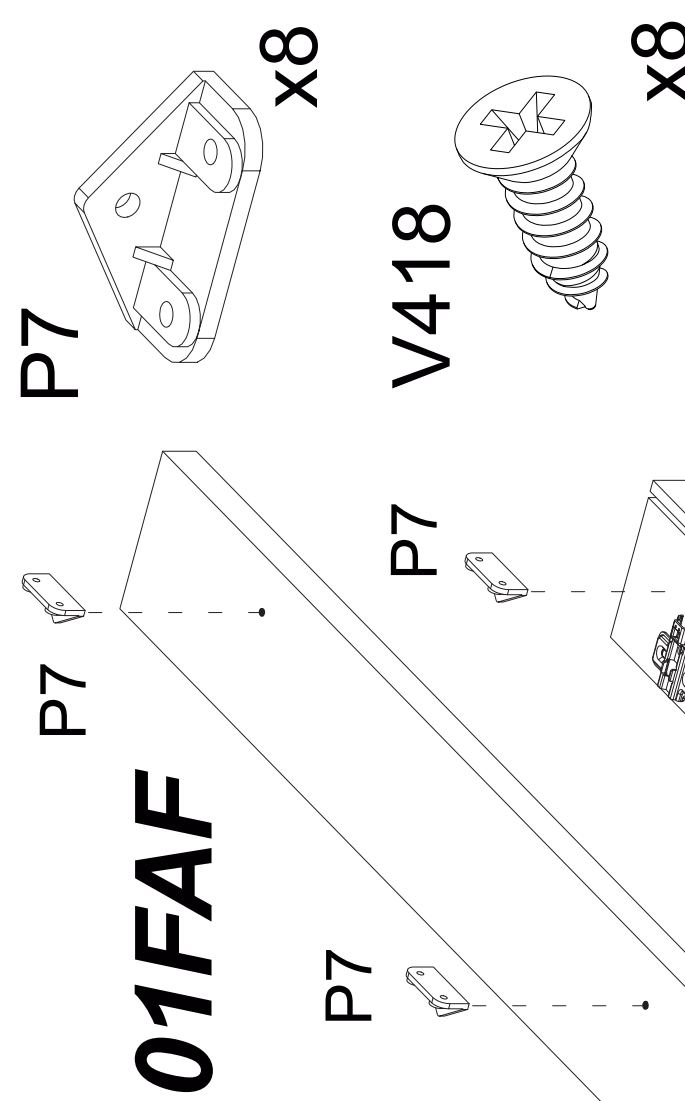
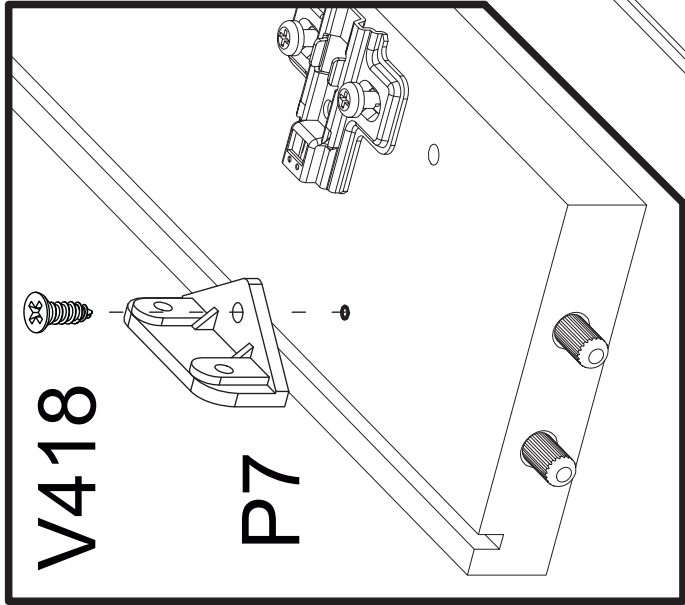


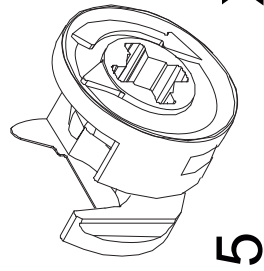
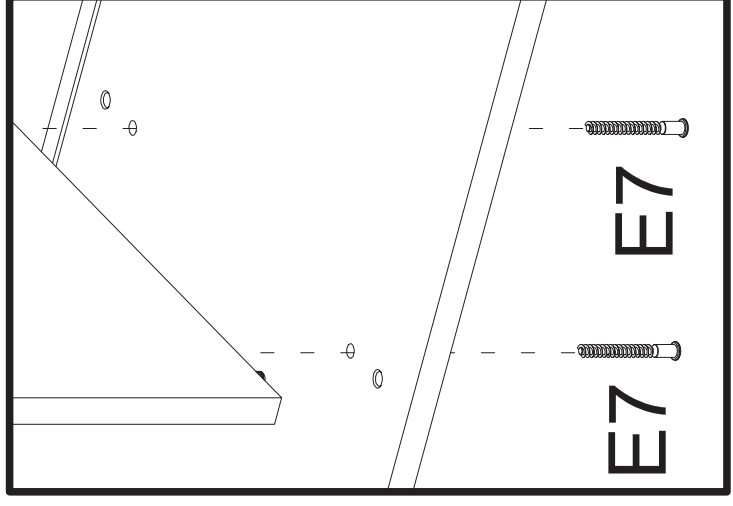
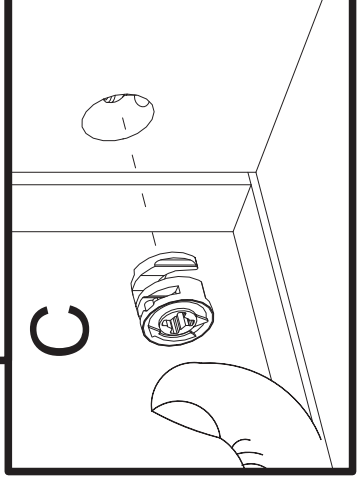
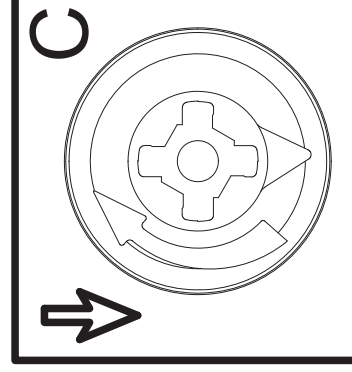
H2E



B x 2

05FAL
DX



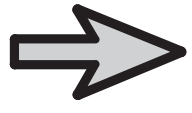


x4

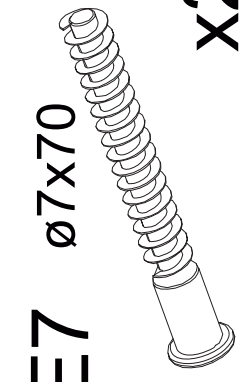
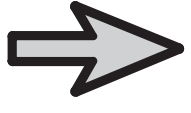
ø15

C

07FI

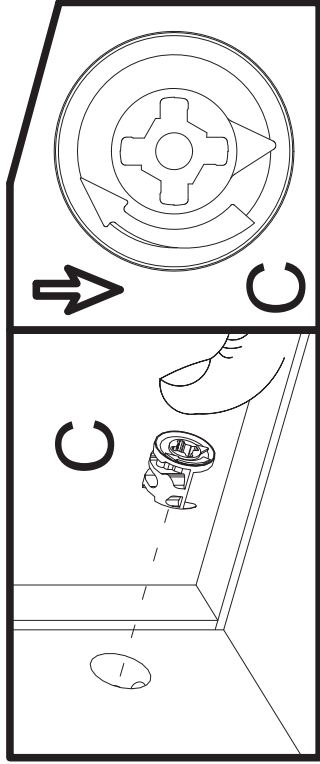
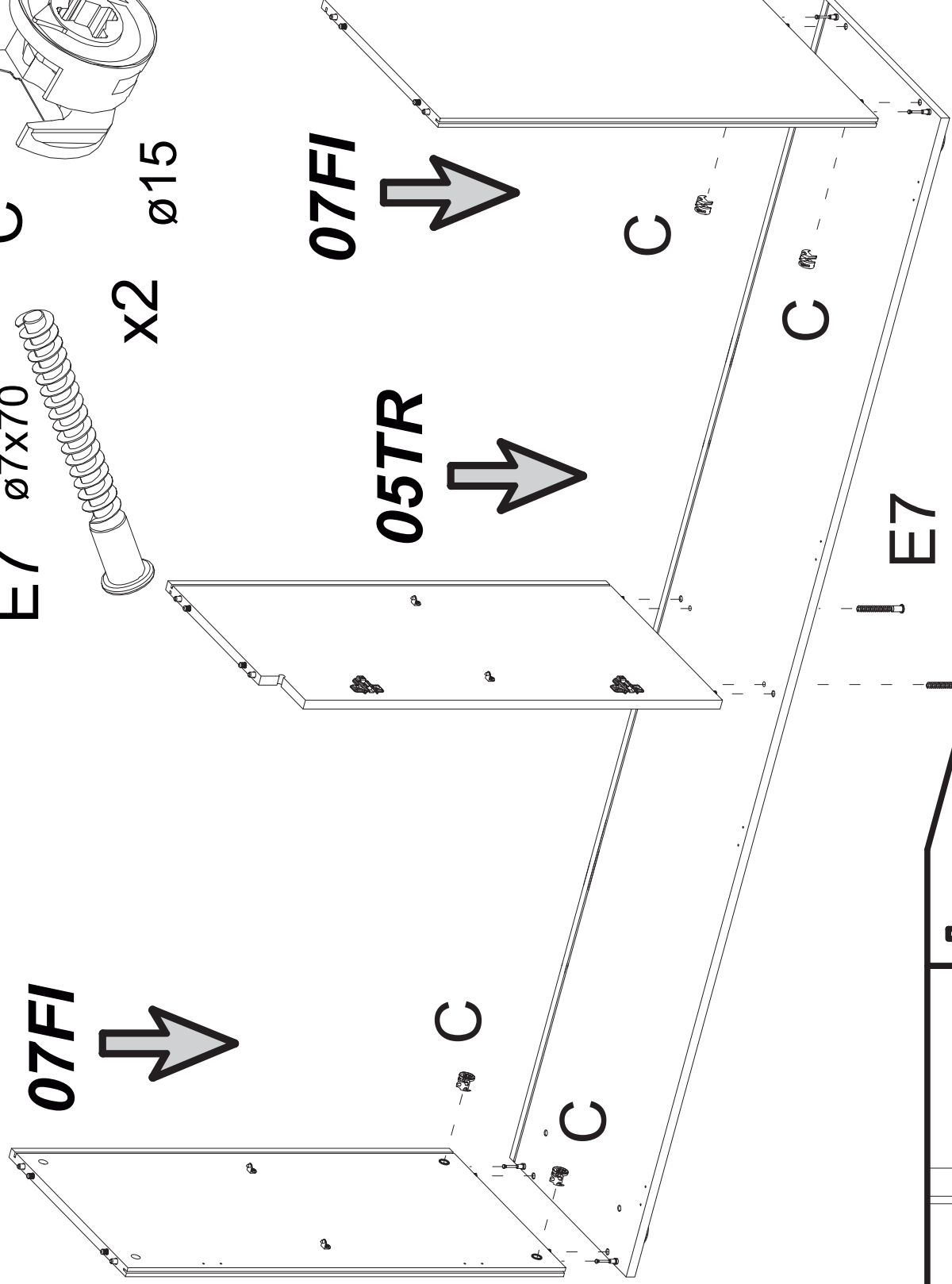


05TR



x2

E7 ø7x70

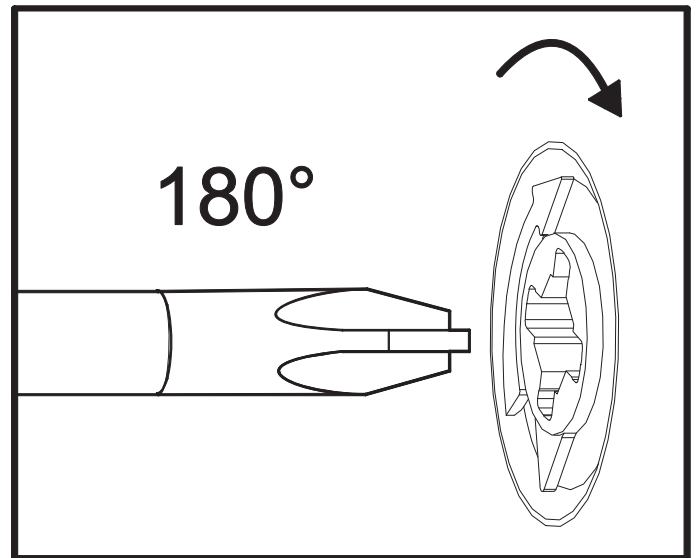
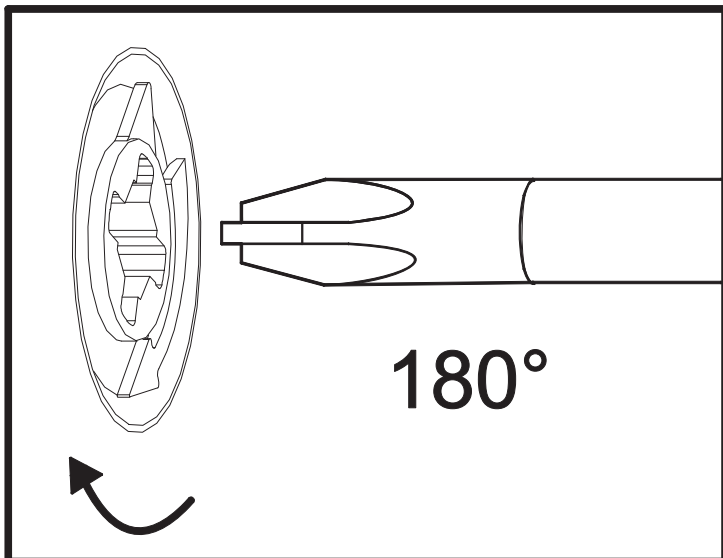
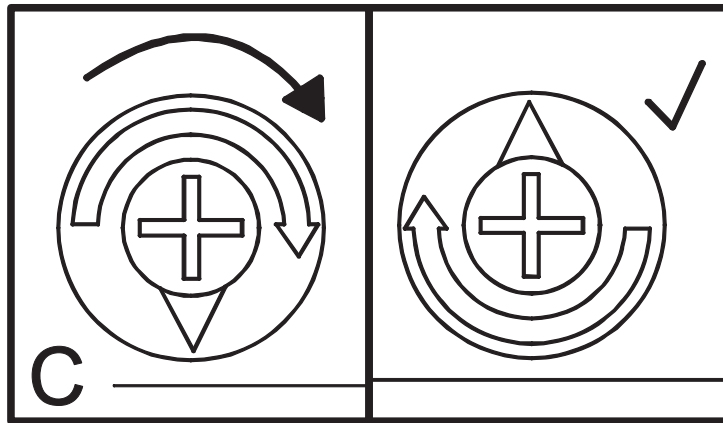
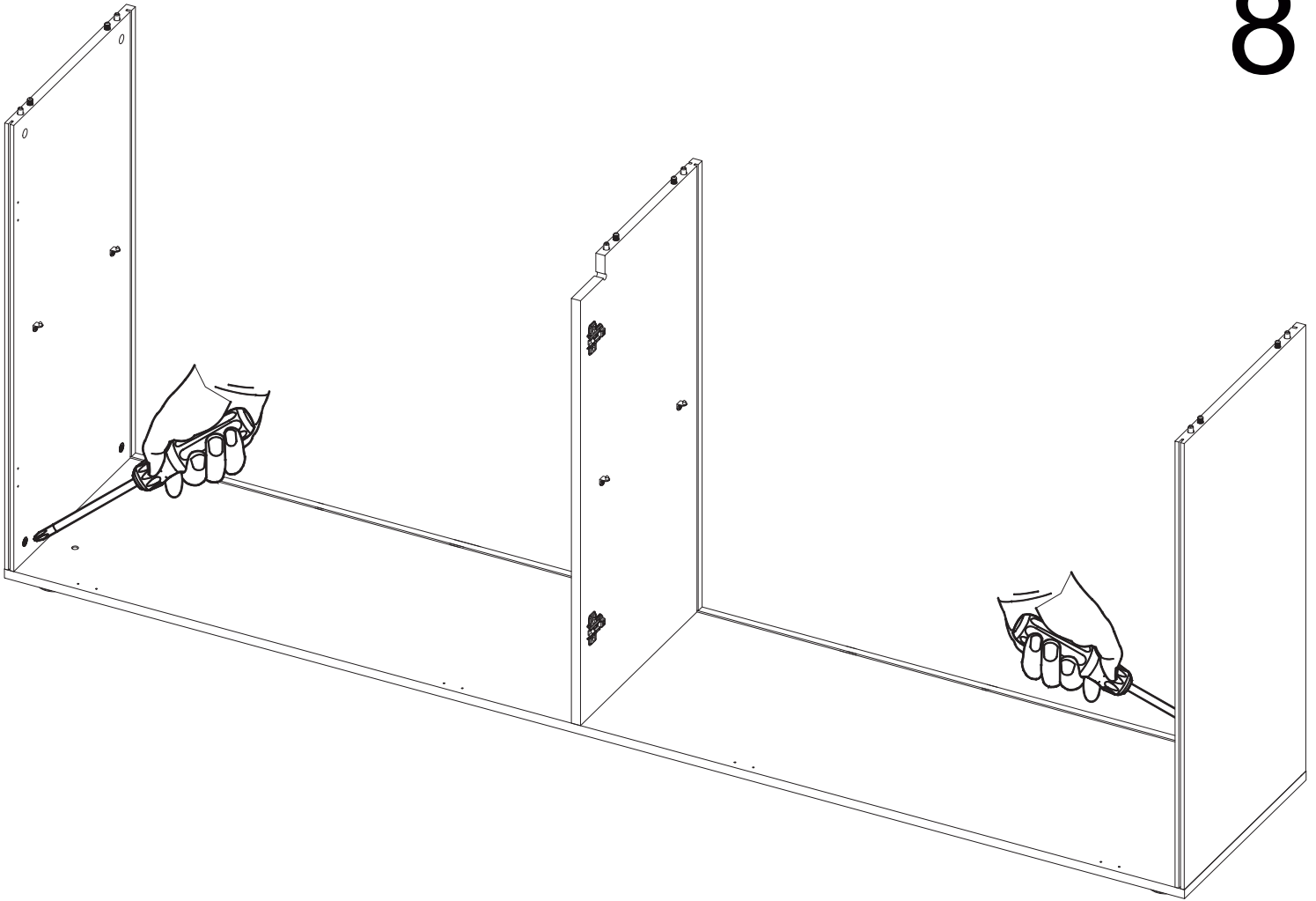


E7

E7

E7

E7

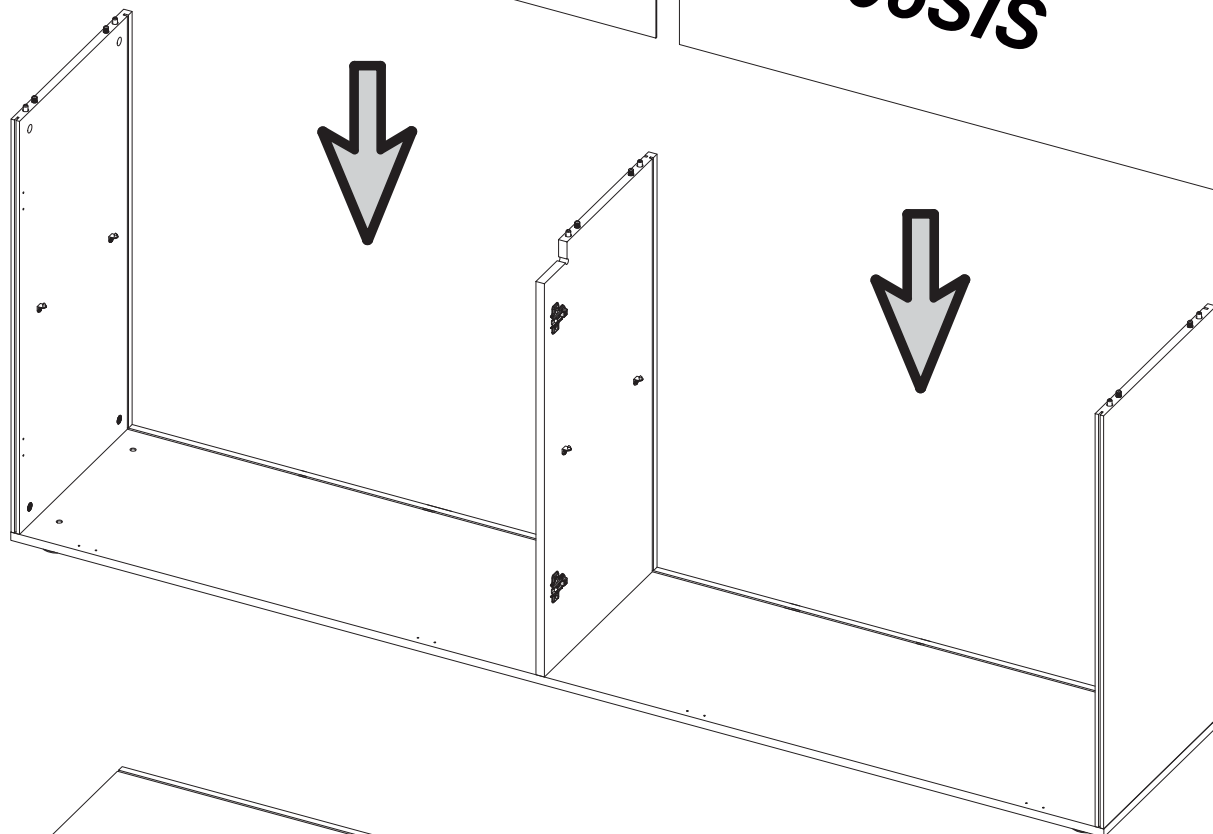


423

05S/S

05S/S

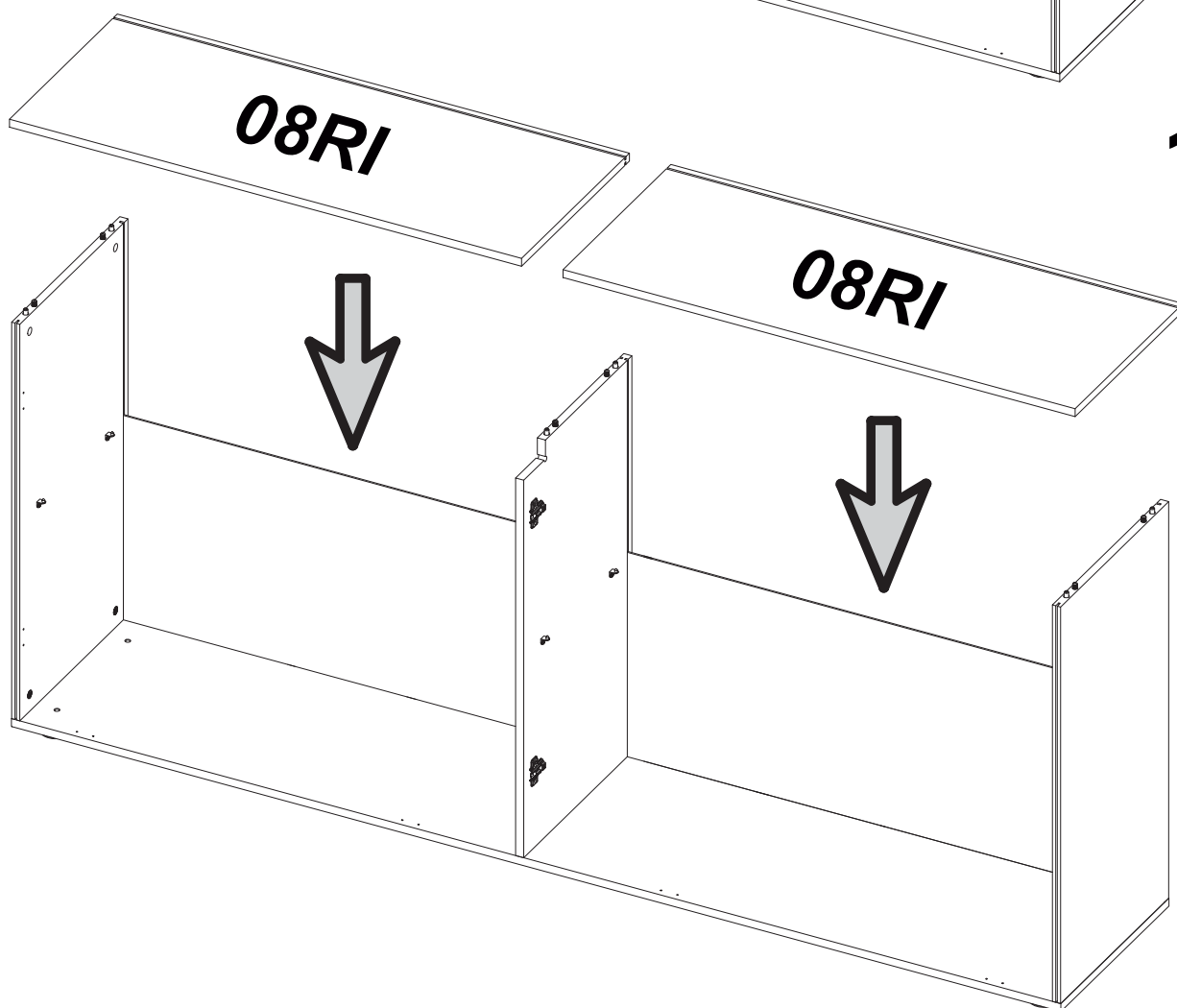
9



08R/I

08R/I

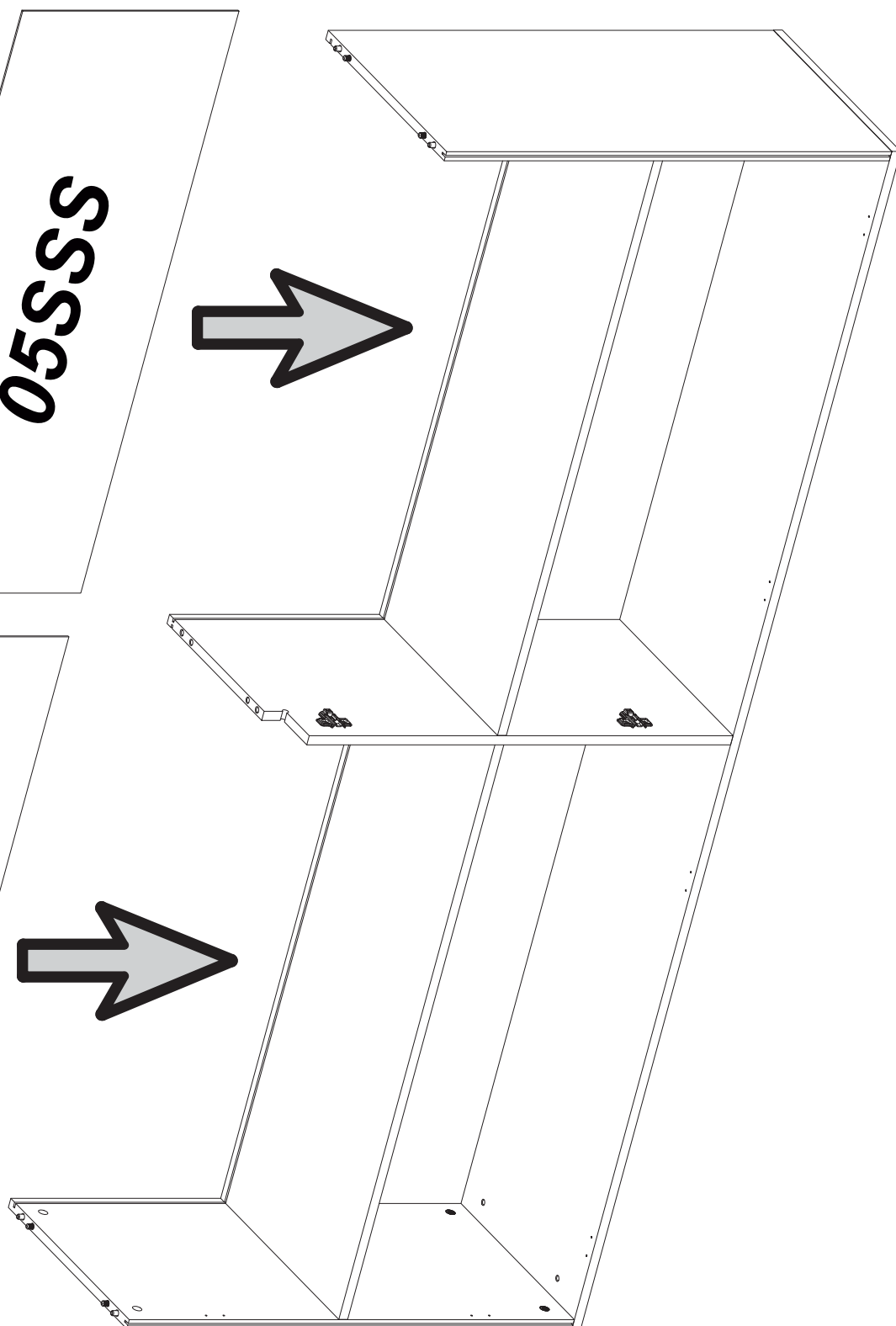
10



391
mm

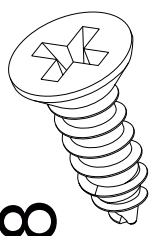
05SSS

05SSS

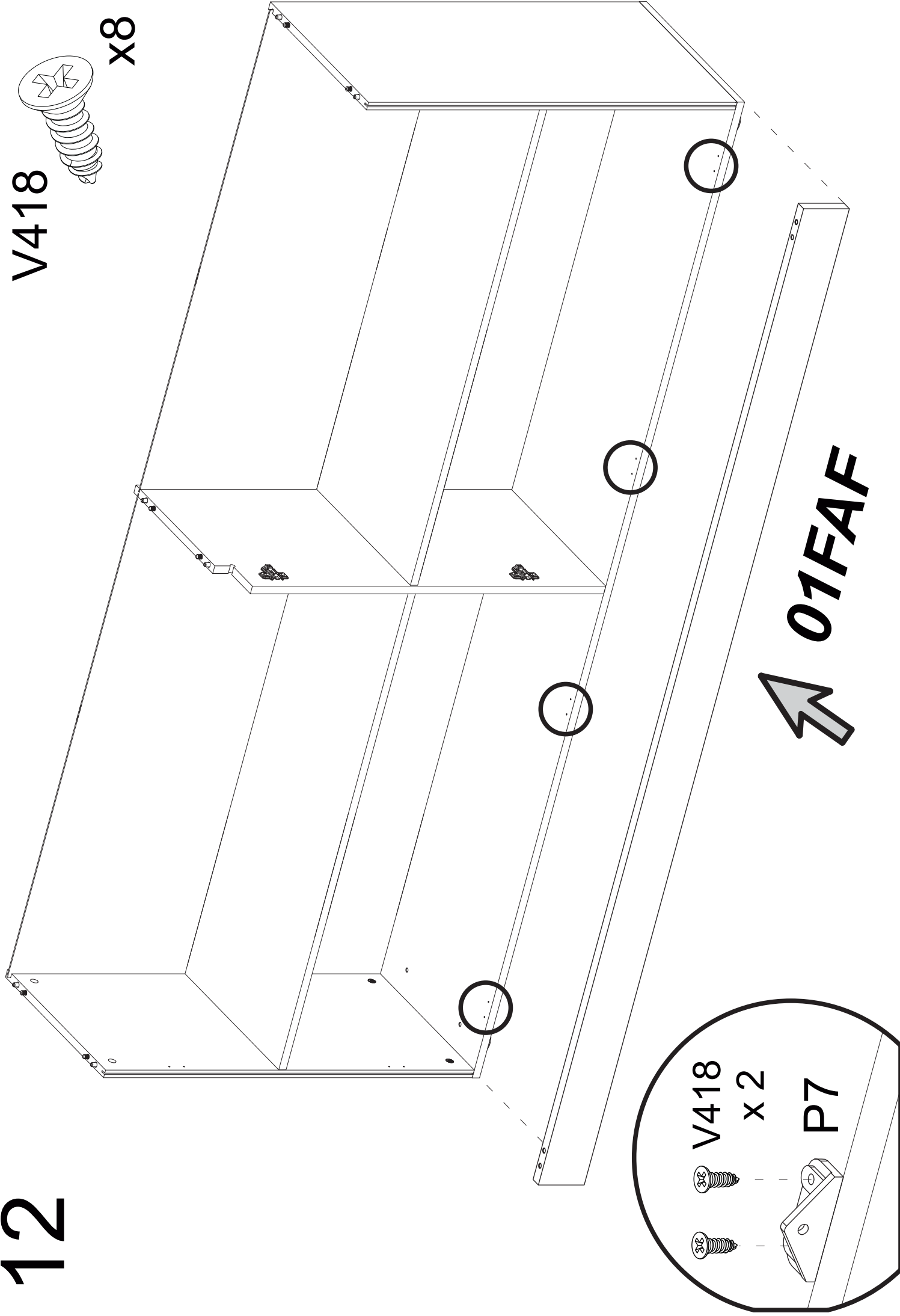


12

V418



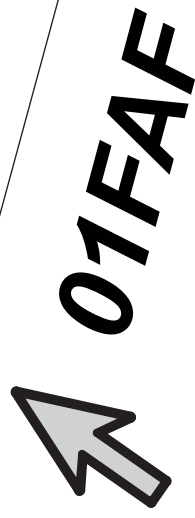
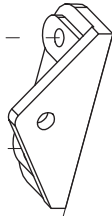
x8



V418

x 2

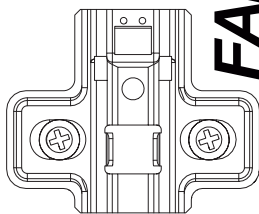
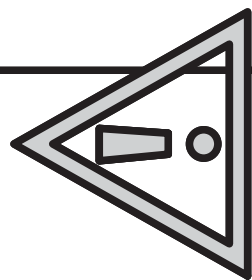
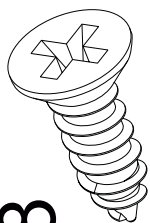
P7



13



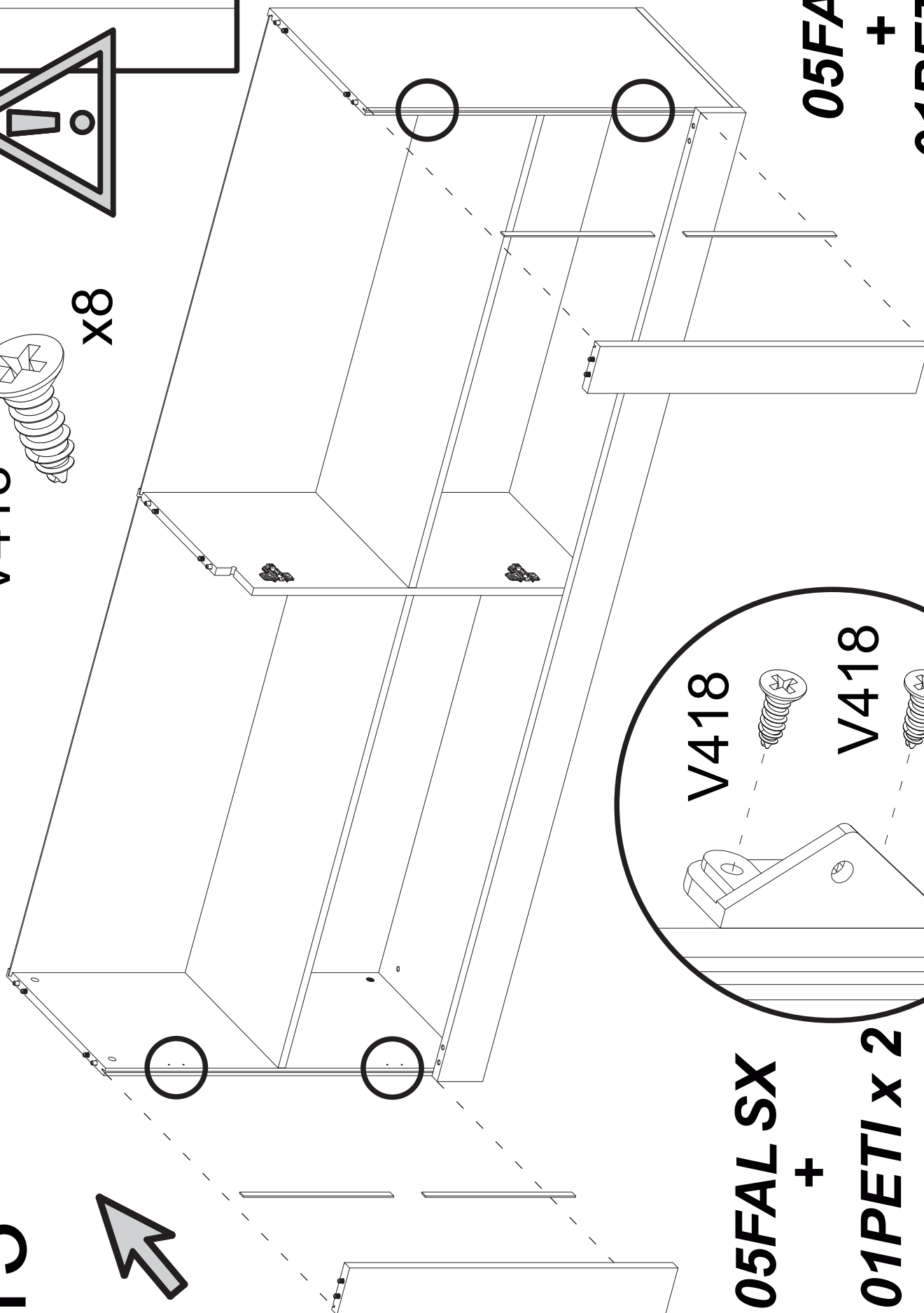
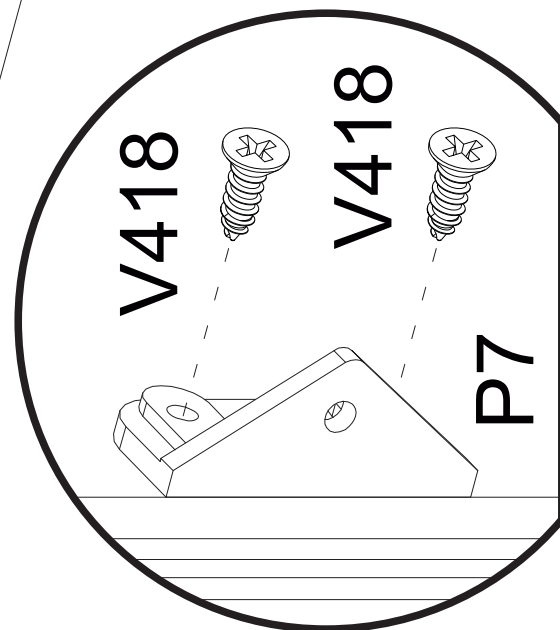
V418
x8

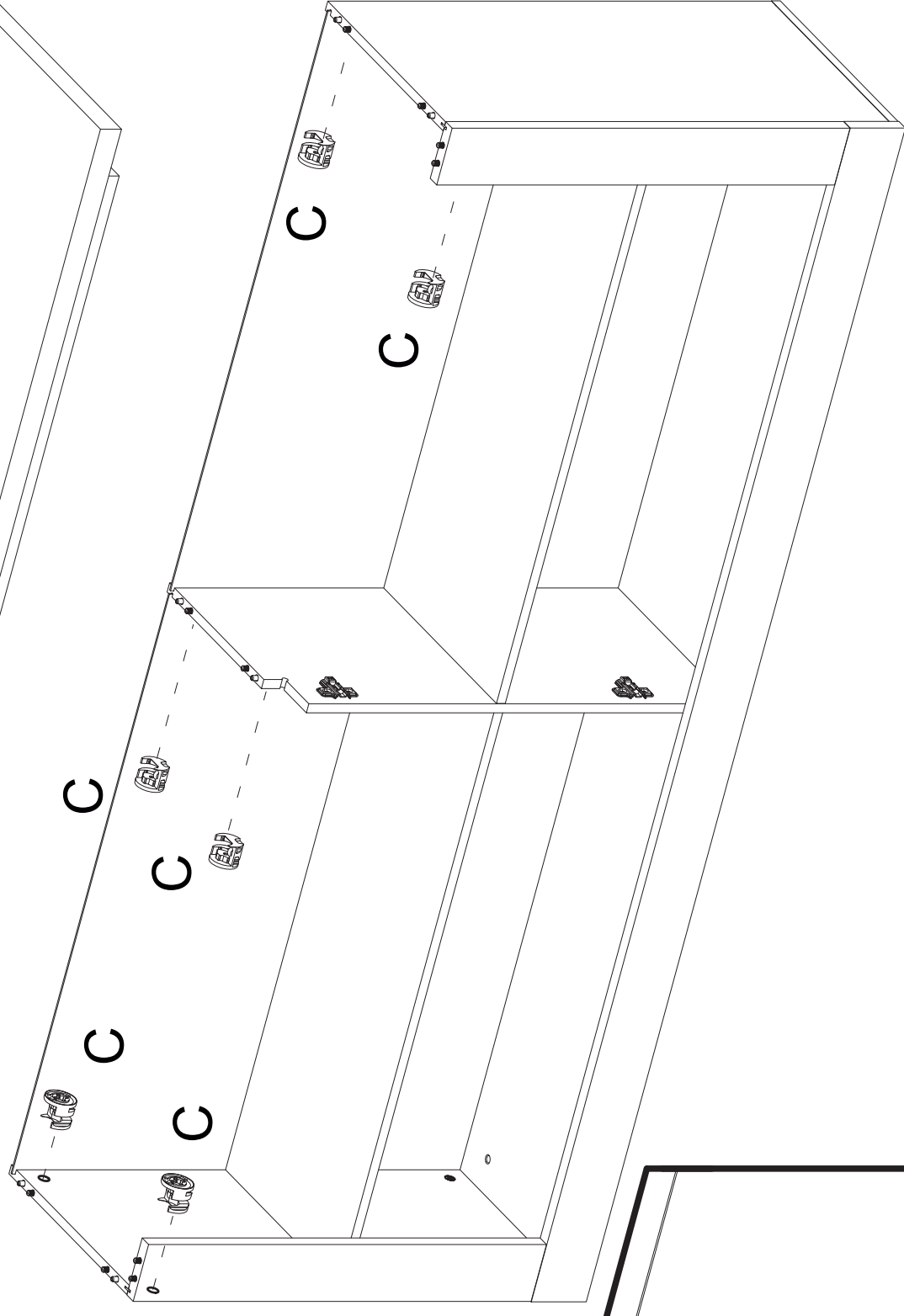
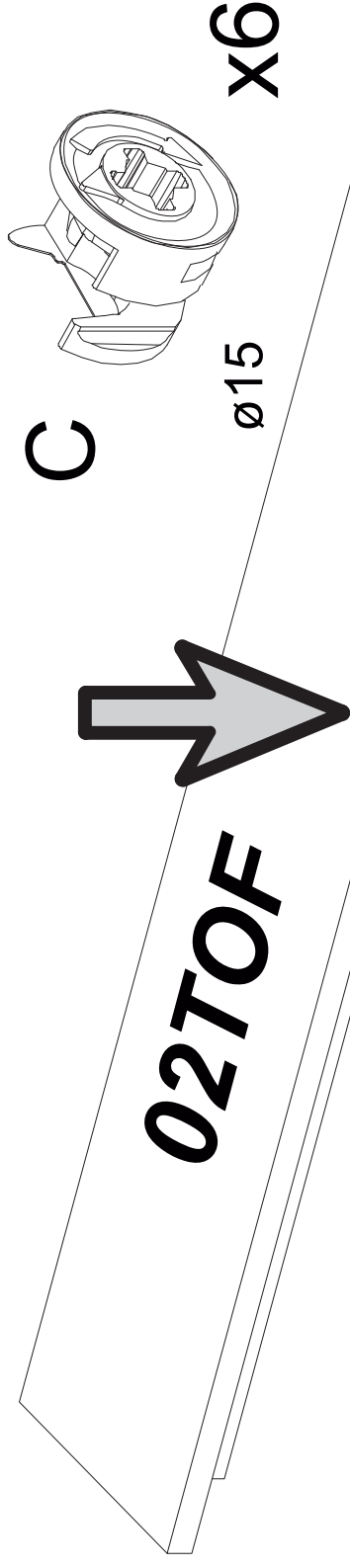
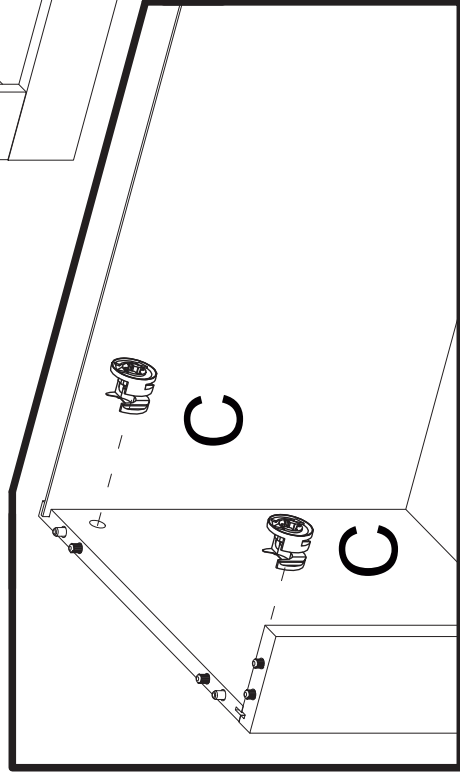
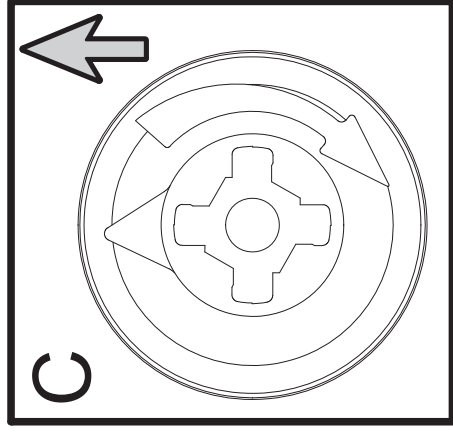


FAL

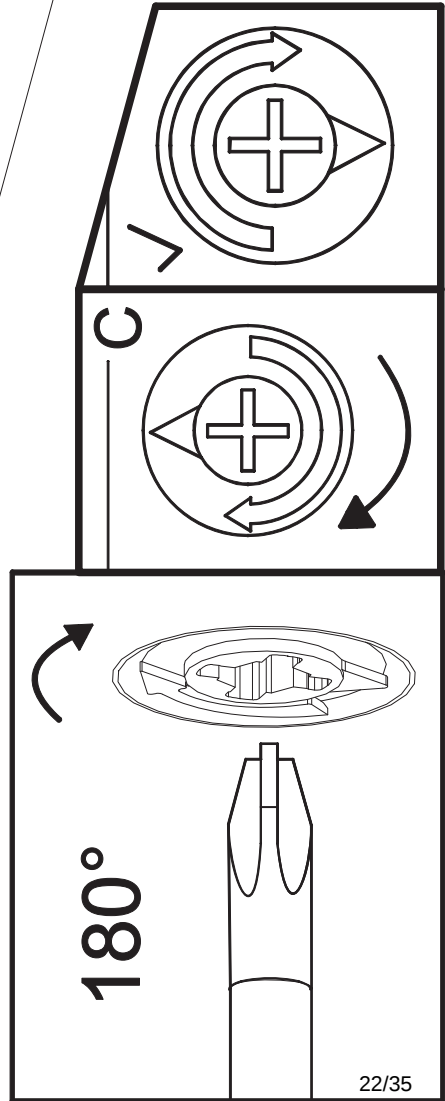
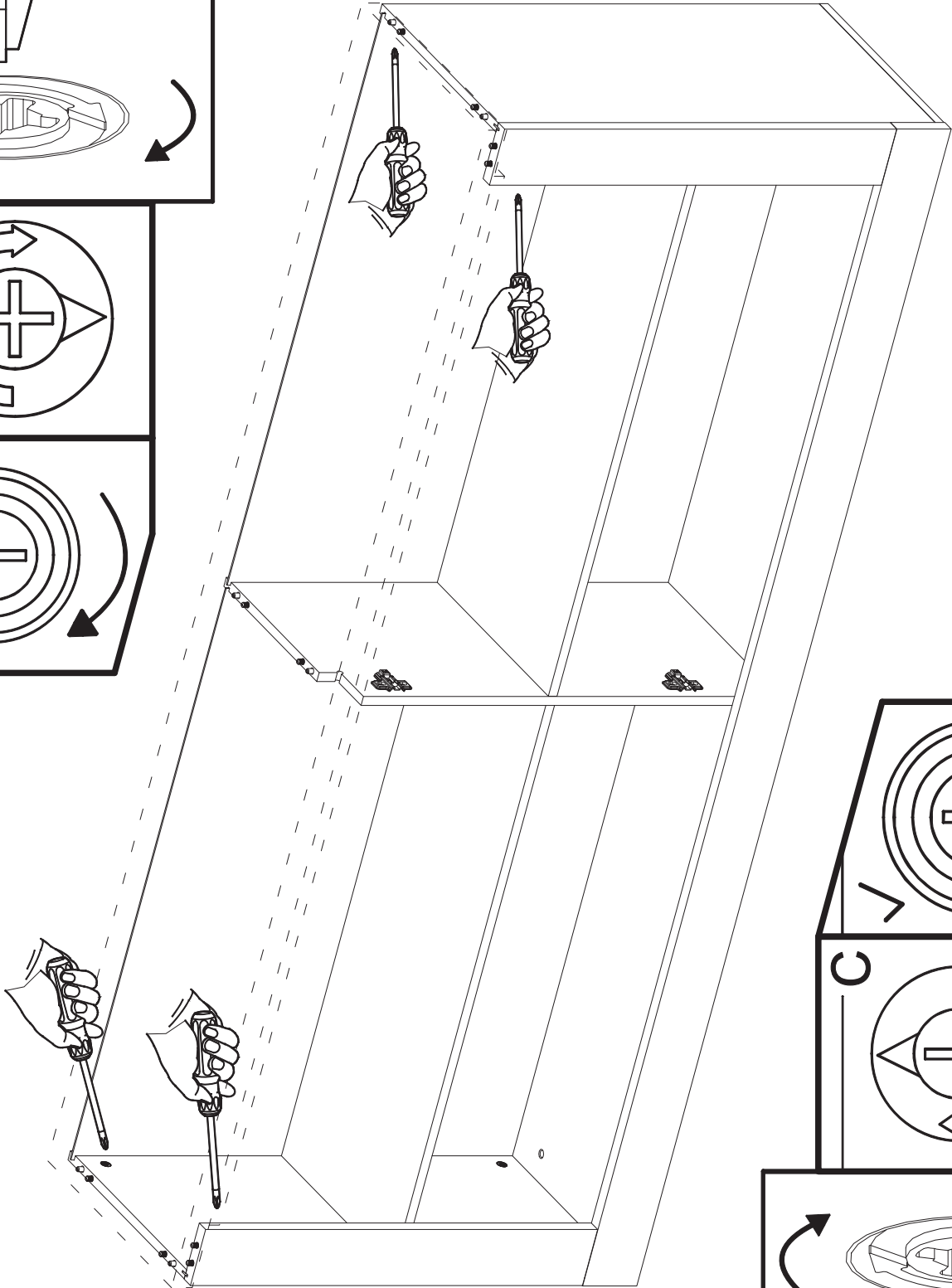
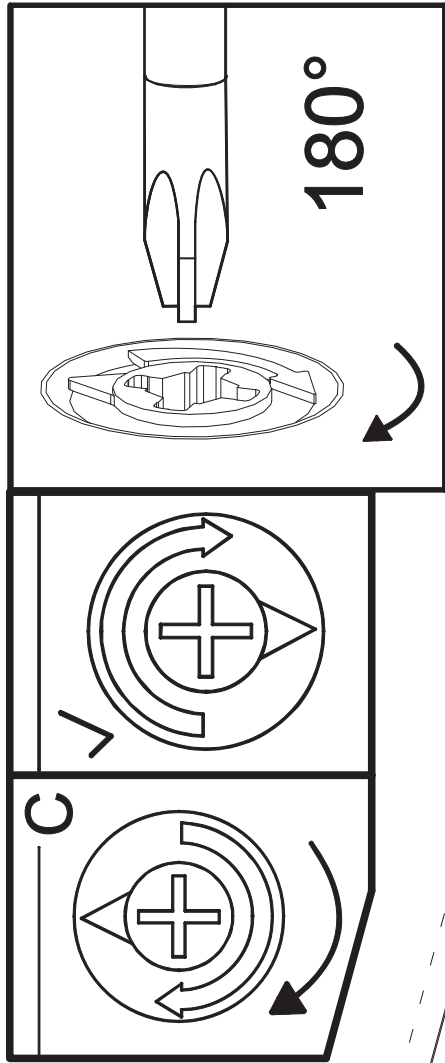
05FAL SX
+
01PETI x 2

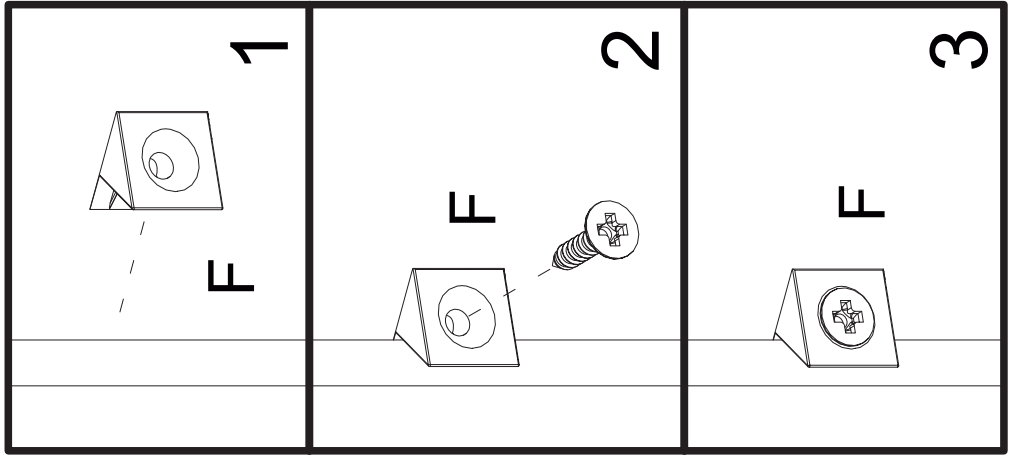
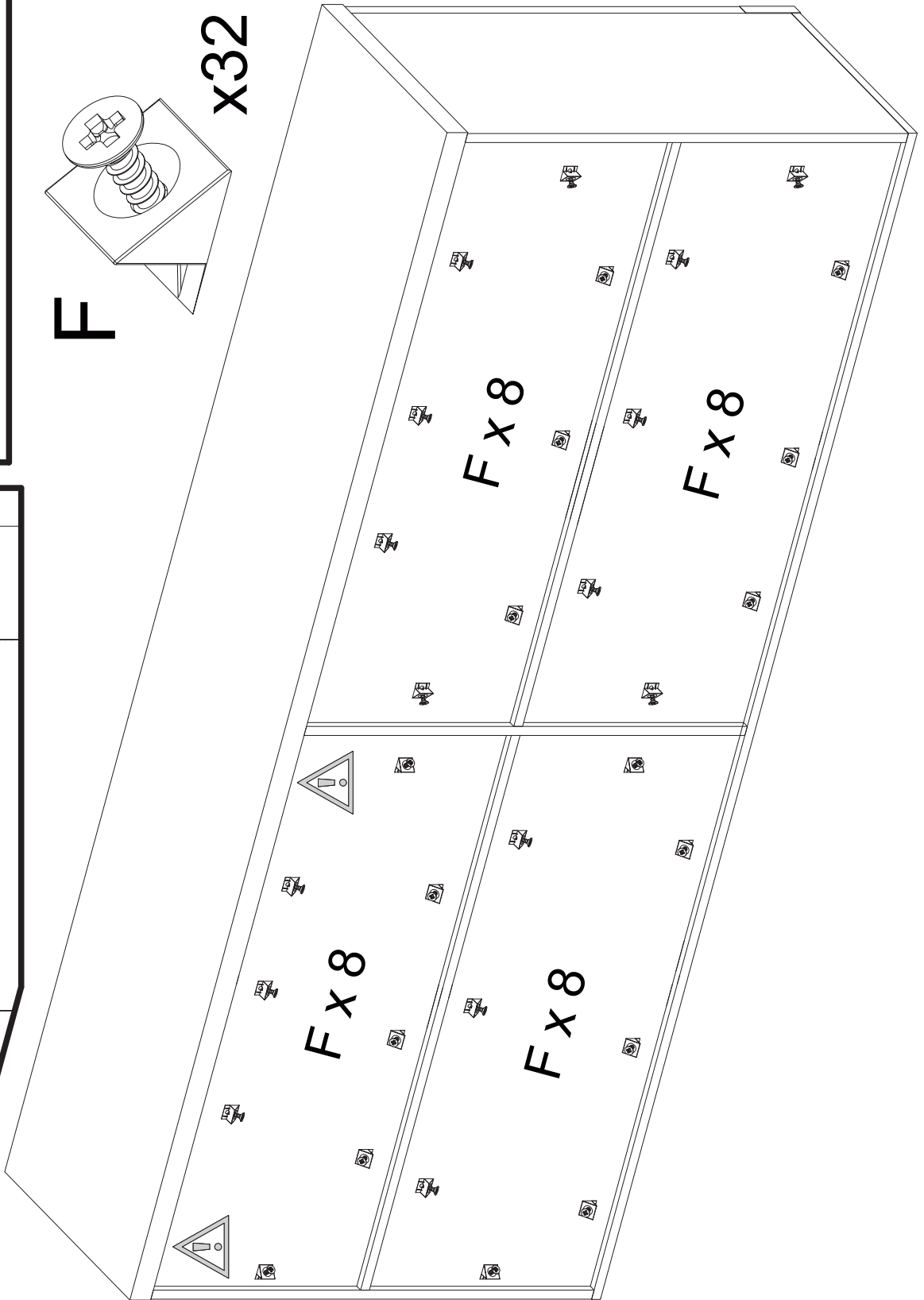
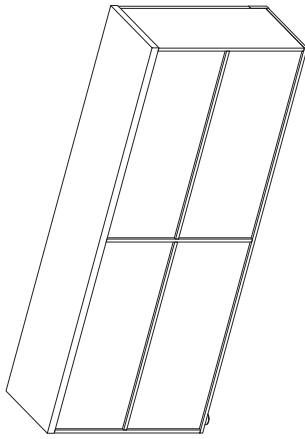
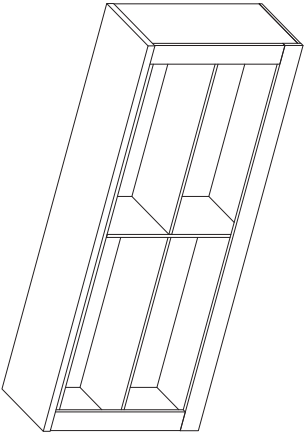
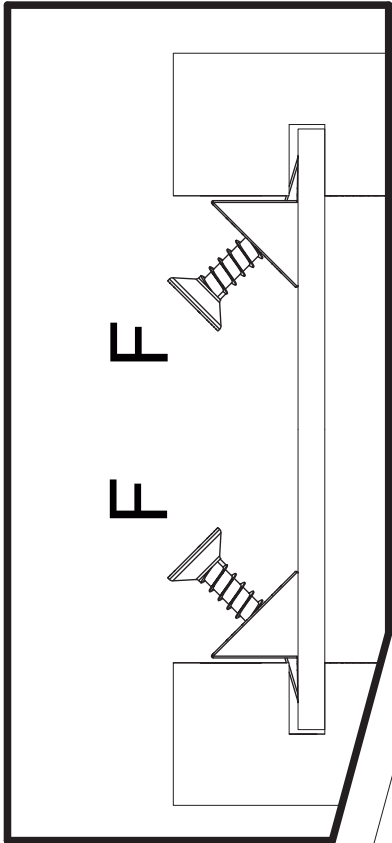
05FAL DX
+
01PETI x 2



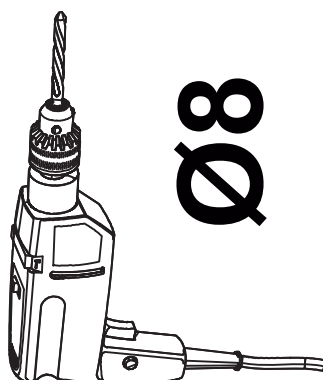
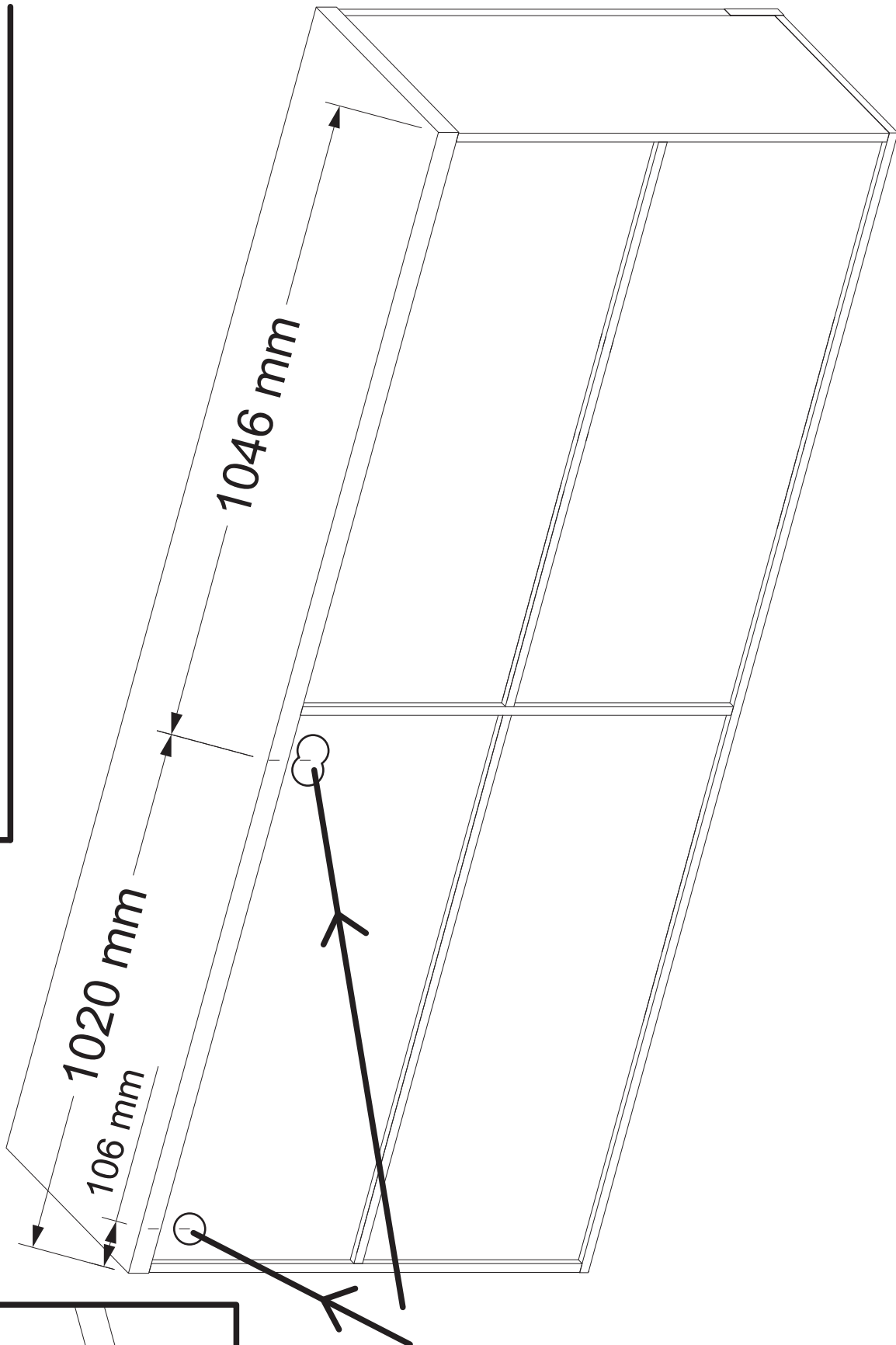
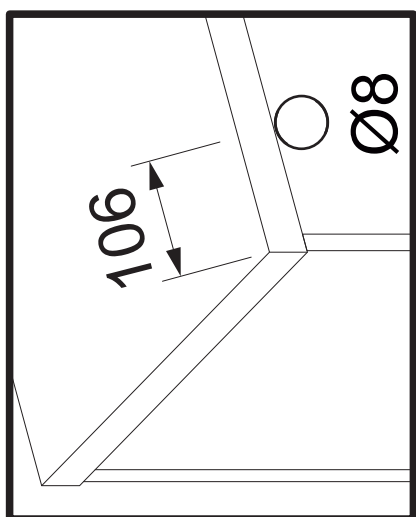
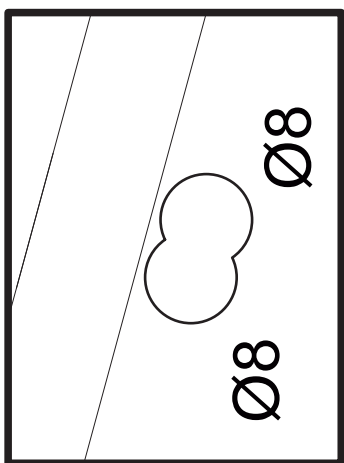
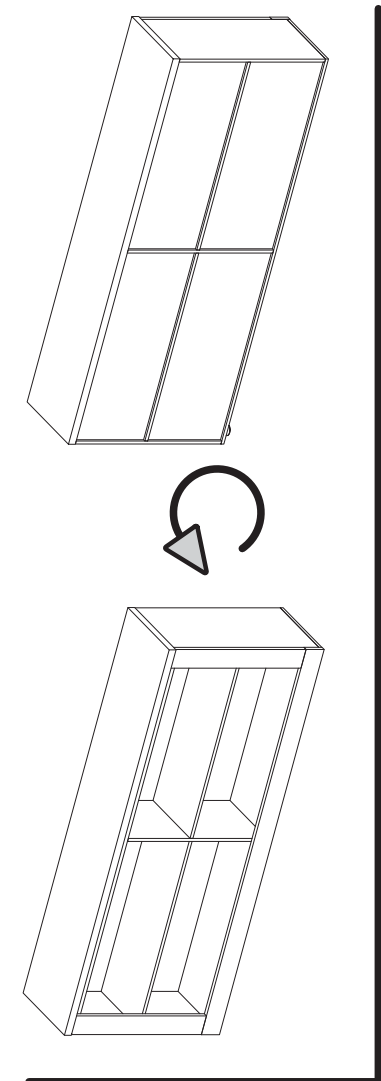


15

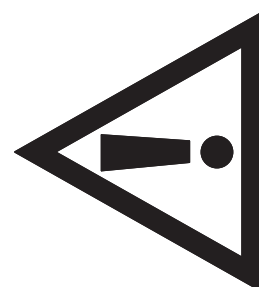




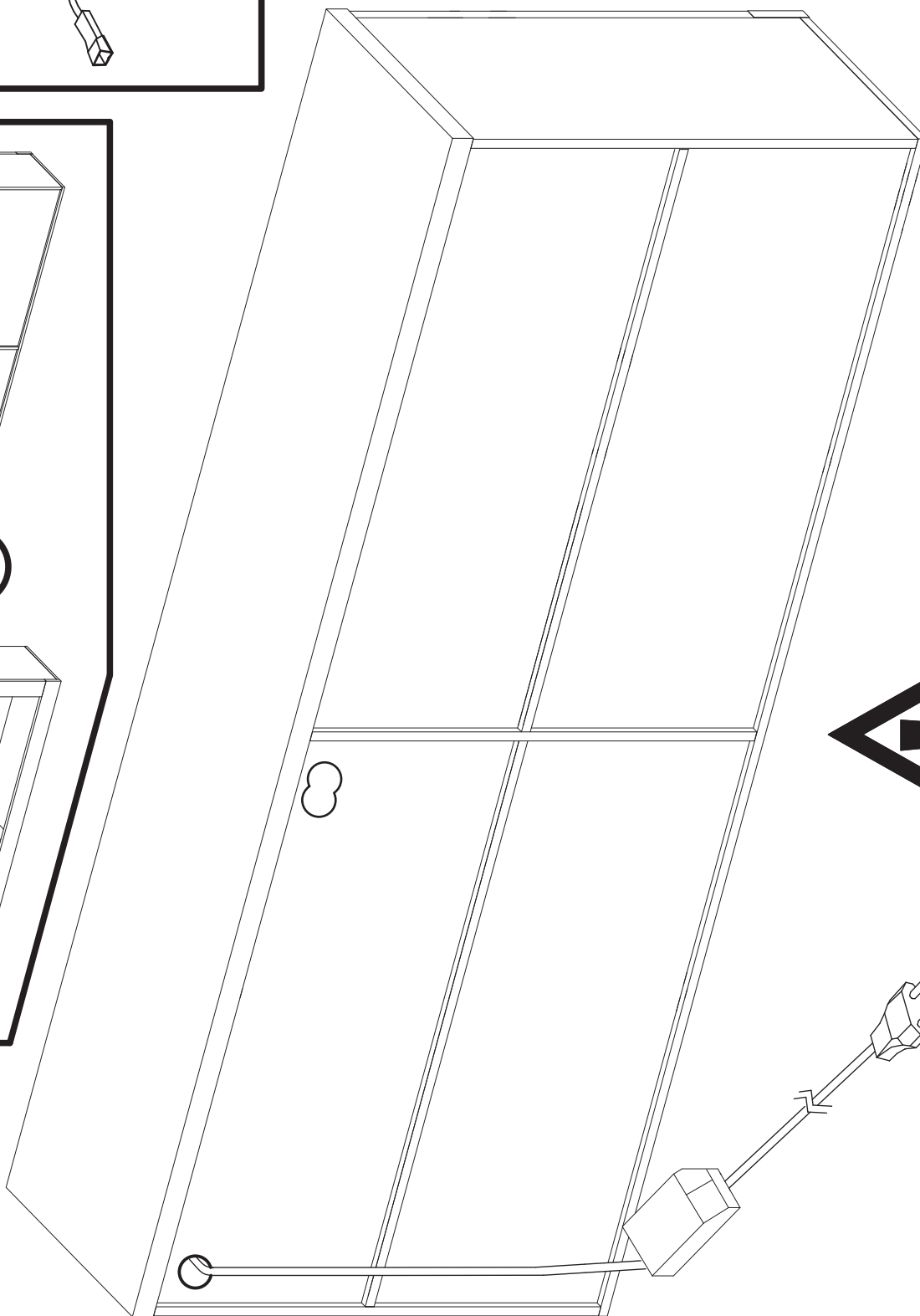
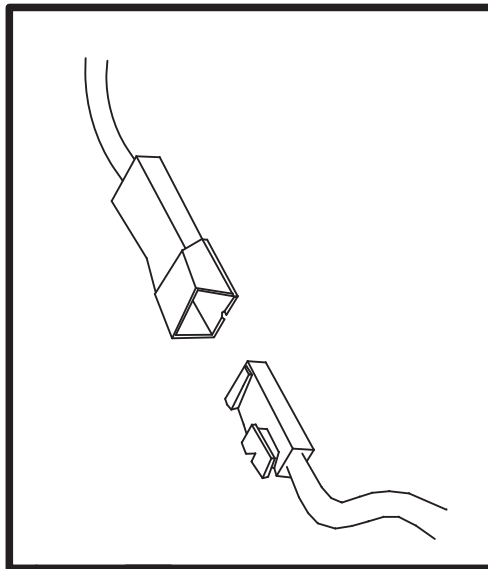
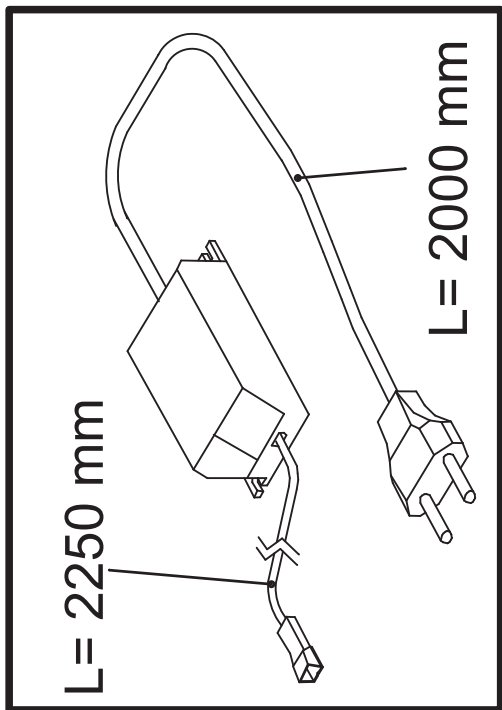
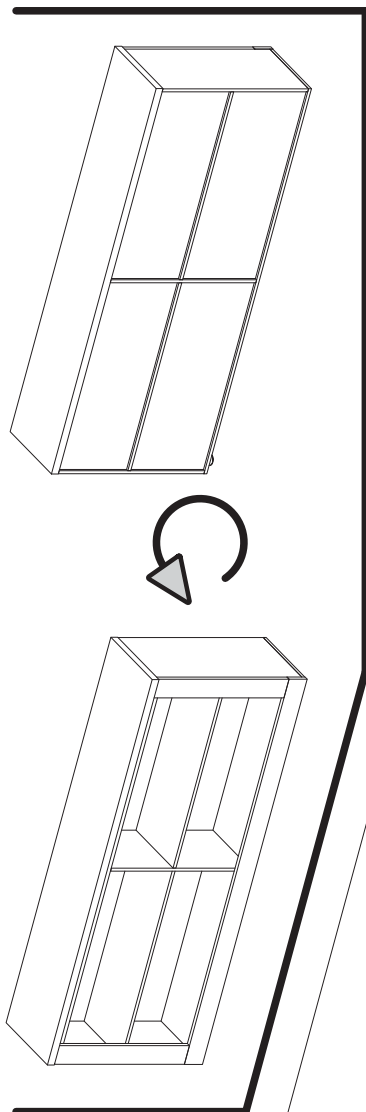
17



Ø8

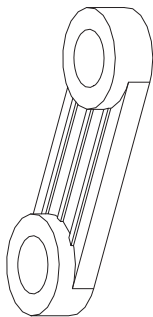


18a

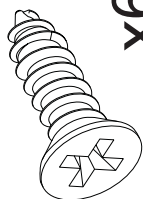


18b

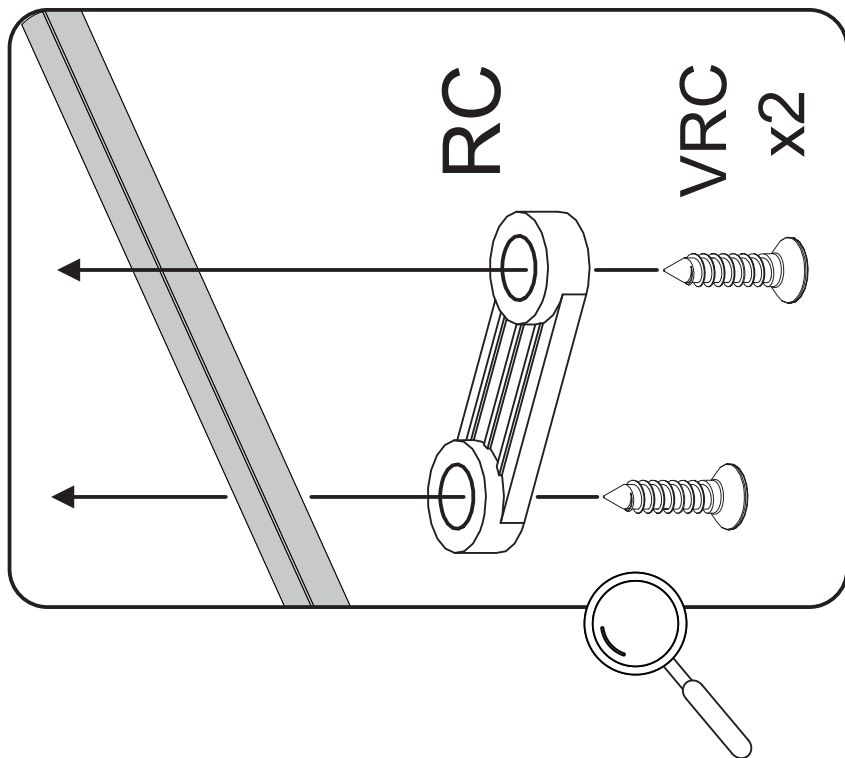
RC x3



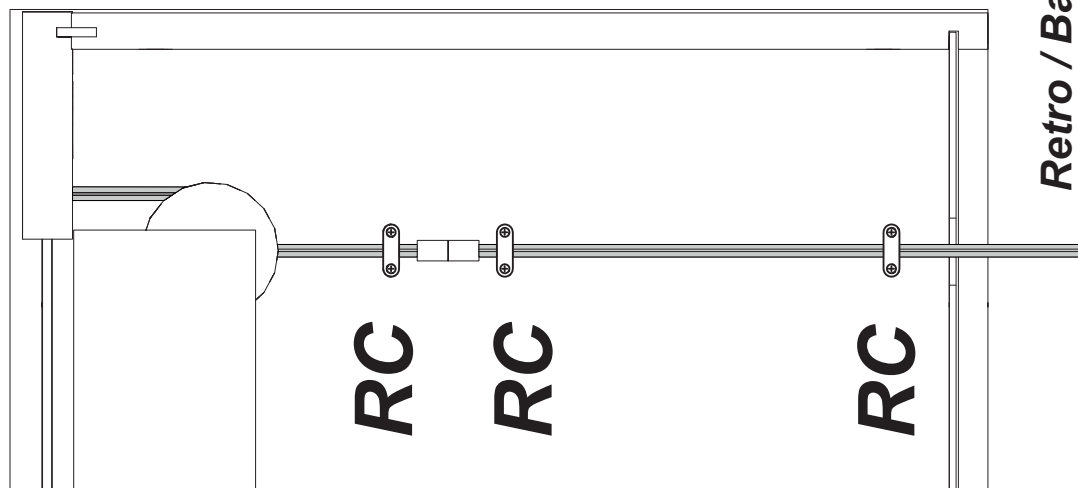
VRC



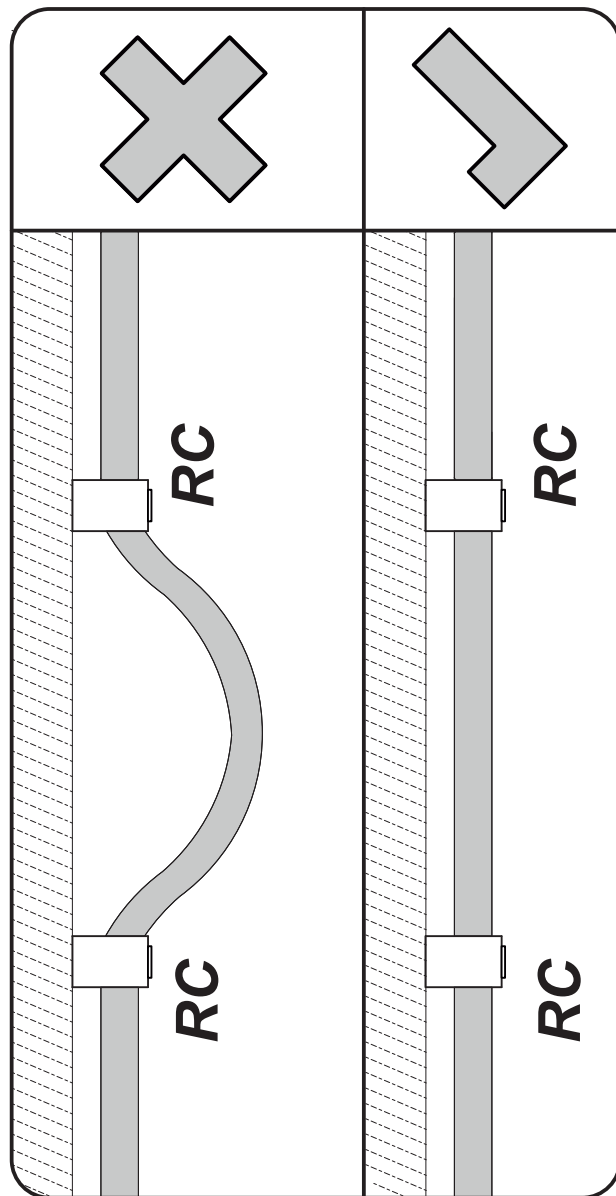
x6



Fronte / Front



Retro / Back





Attenzione!!! Aprire le cerniere prima del montaggio
Attention!!! Open hinges before assembly
Achtung!!! Scharniere vor der Montage öffnen
Attention!!! Ouvrir les charnières avant l'assemblage
¡¡¡Advertencia!!! Abrir las bisagras antes del montaje
Atenção!!! Abrir as dobradiças antes da montagem



1

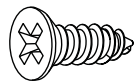


2



3



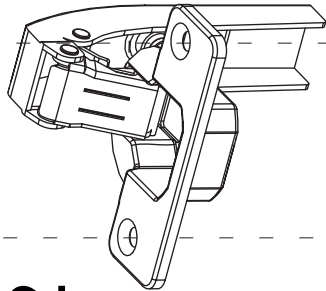


V415

x 2



C90



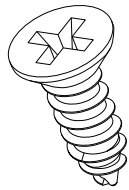
0



05SP x 2 /

15SP & 18SP

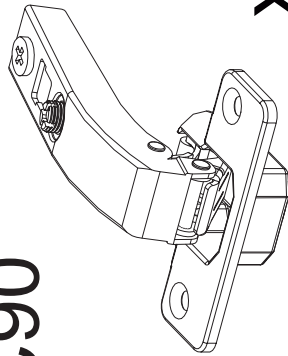
V415



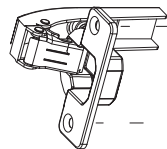
Ø4x15

x8

C90

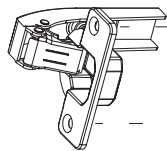


x4

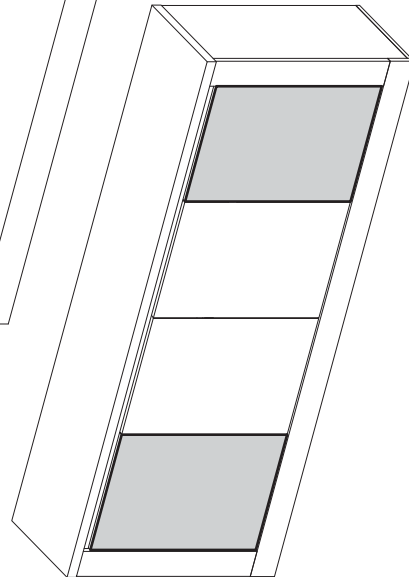


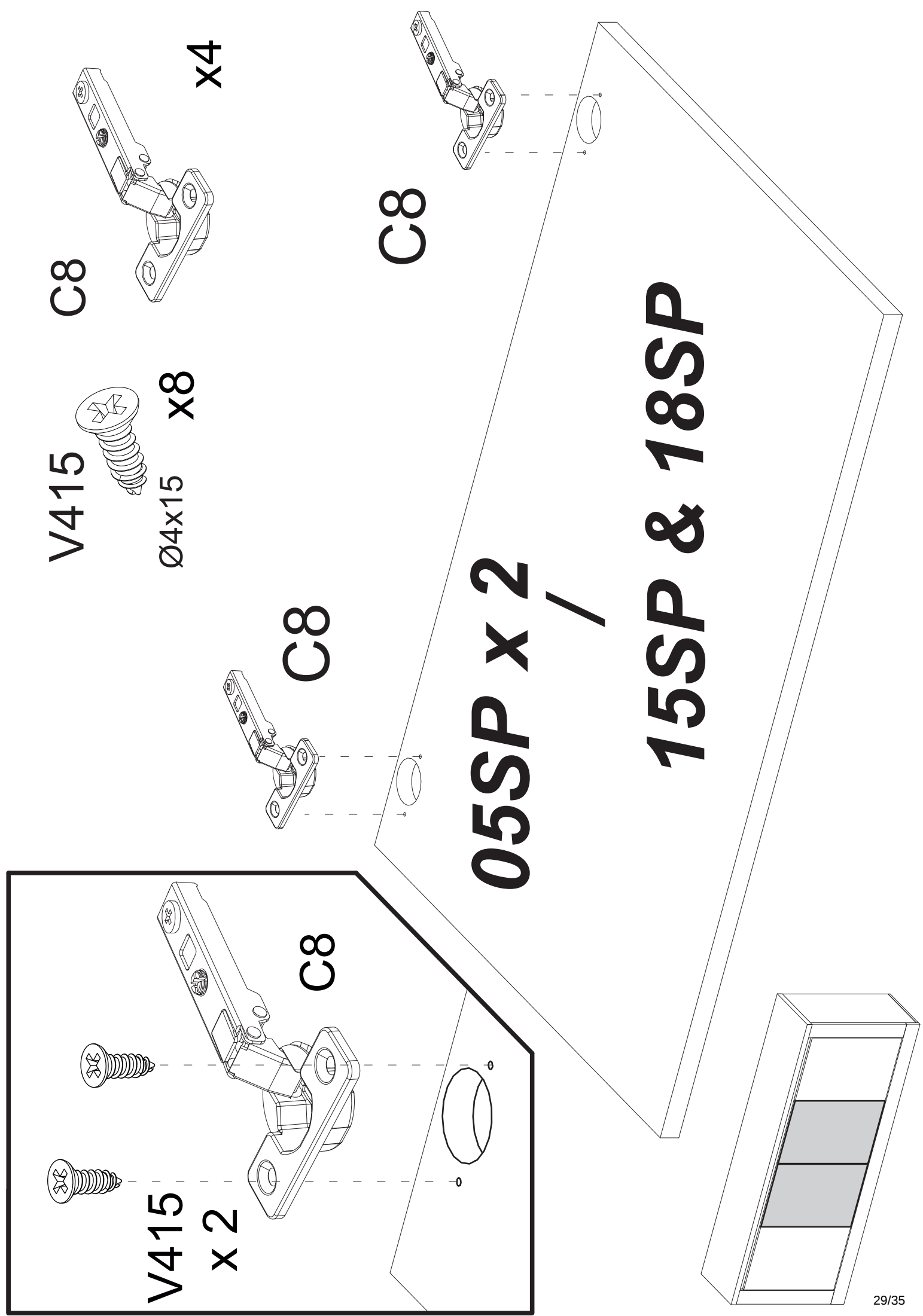
C90

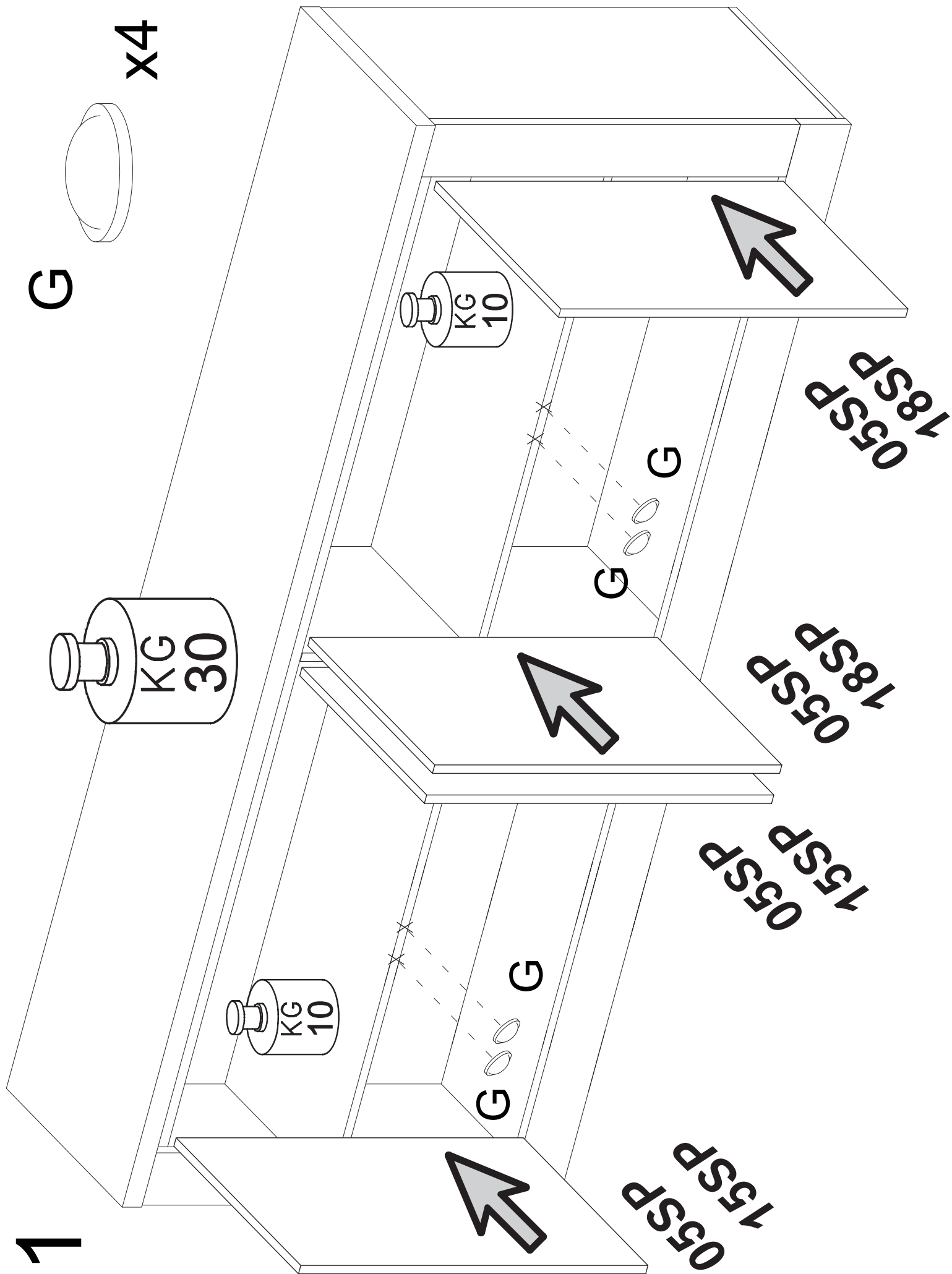
C90



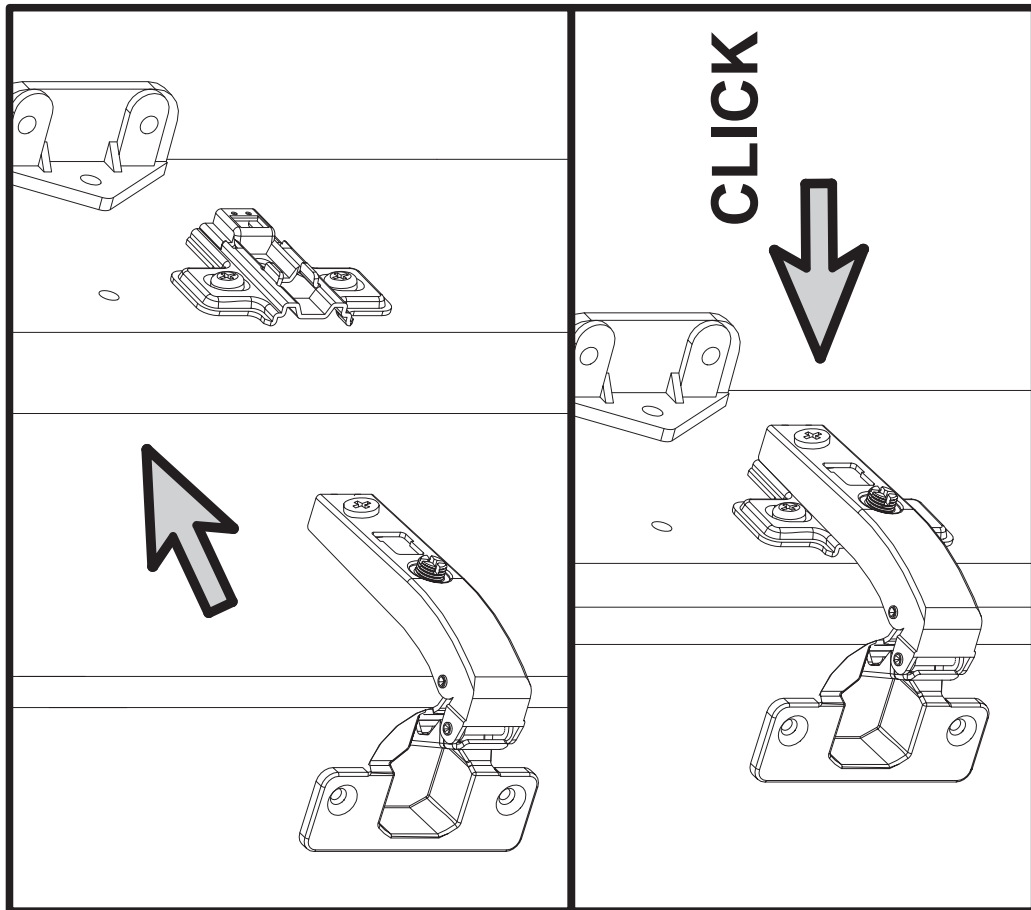
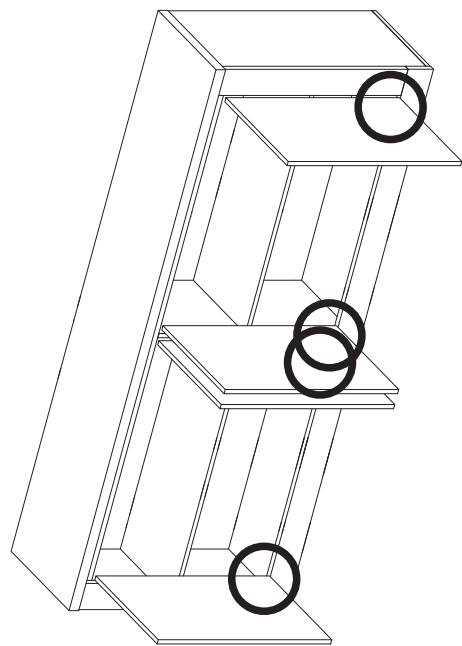
0



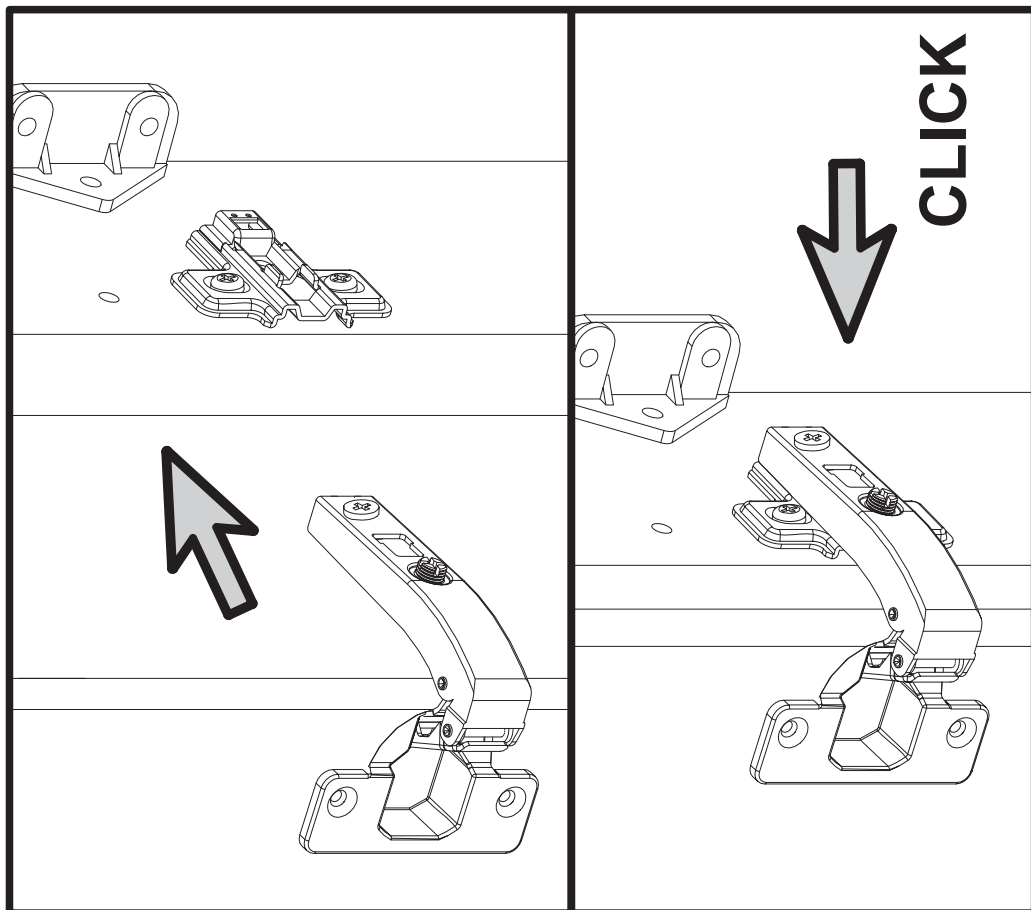
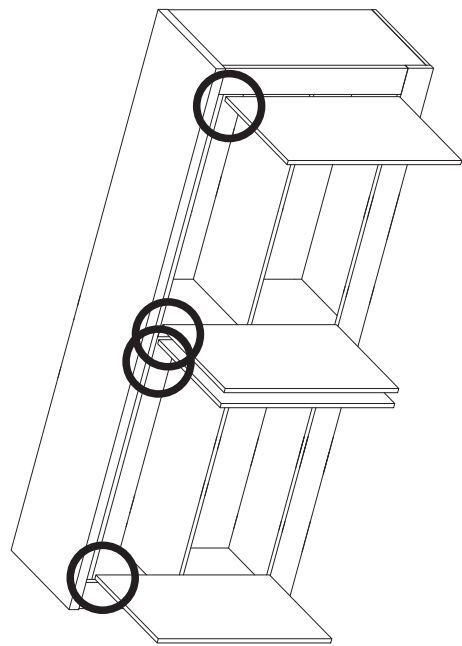


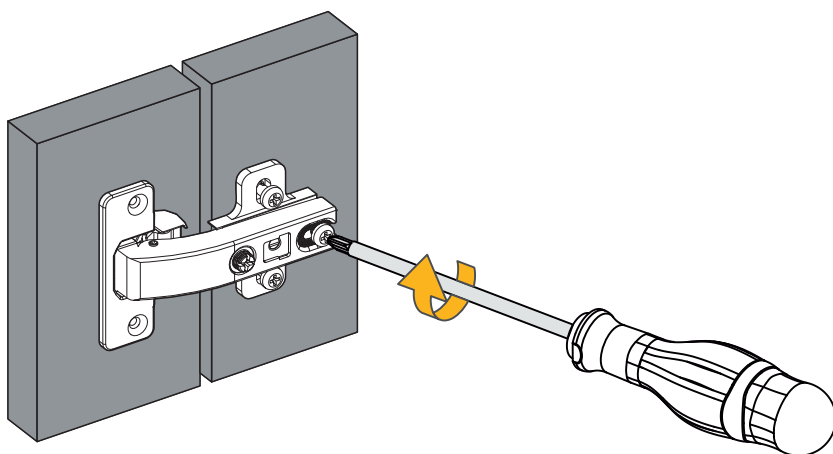
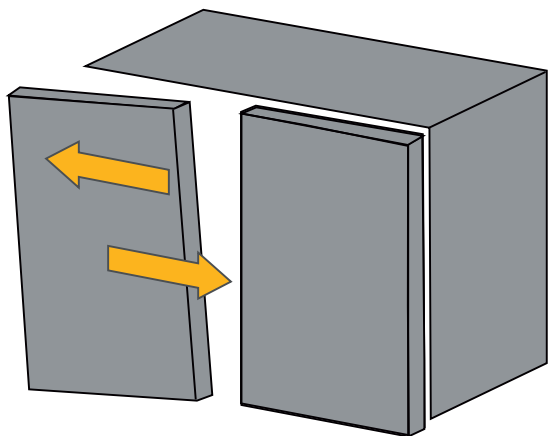
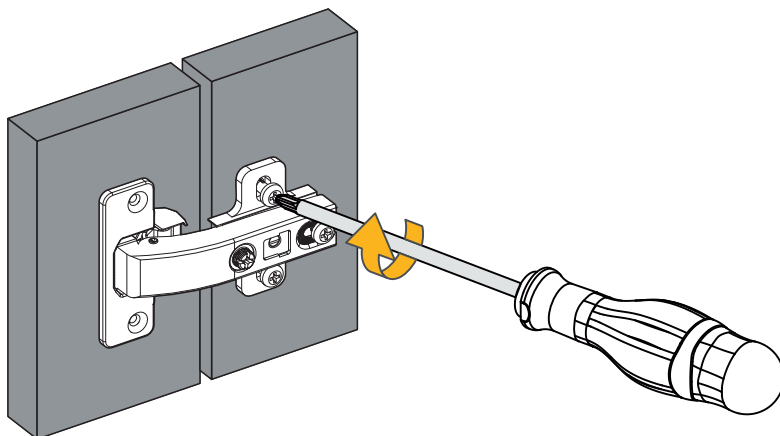
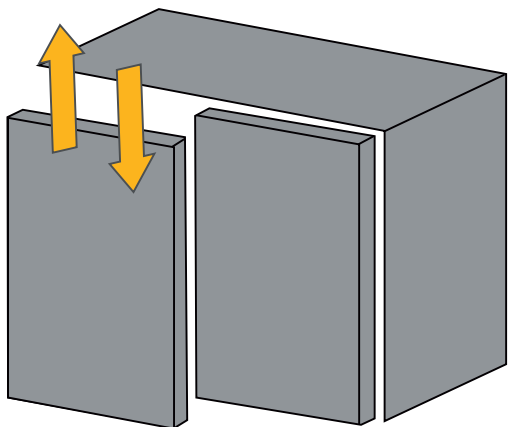
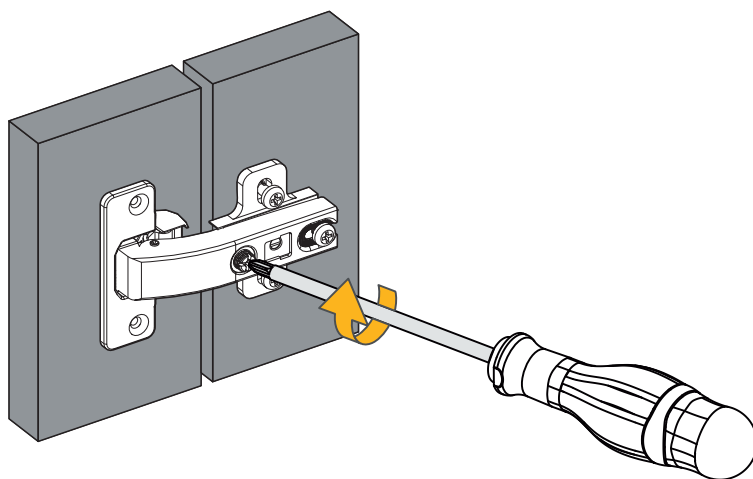
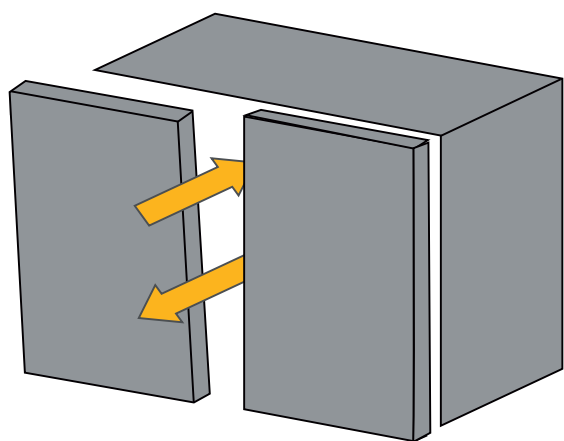


2°



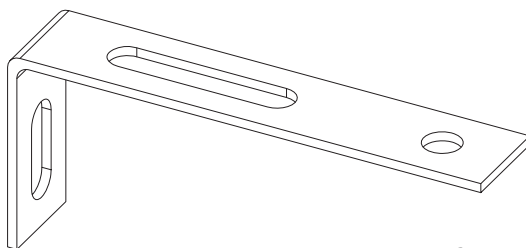
1°



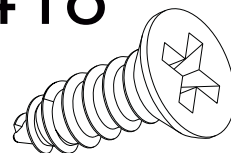


23

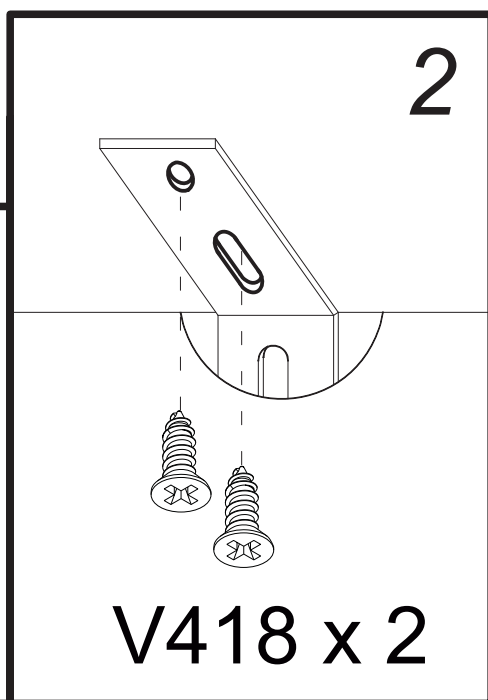
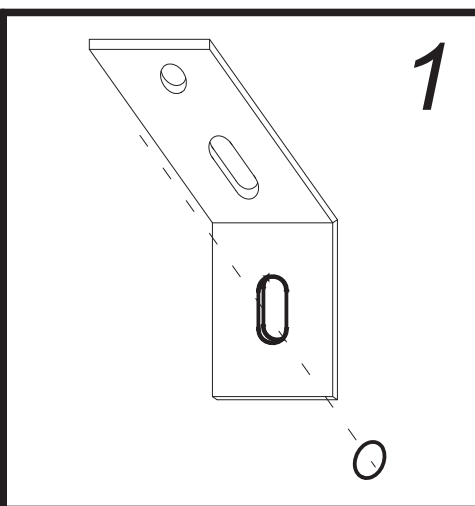
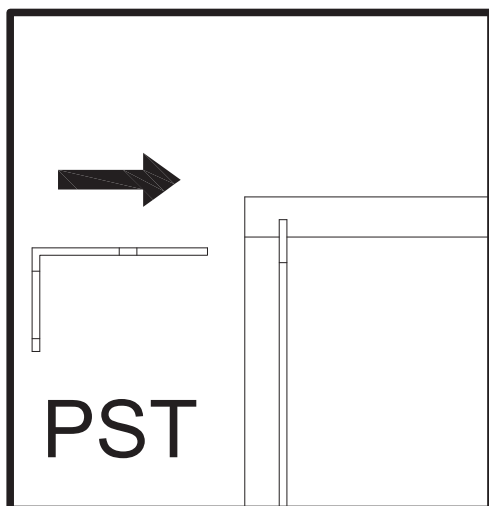
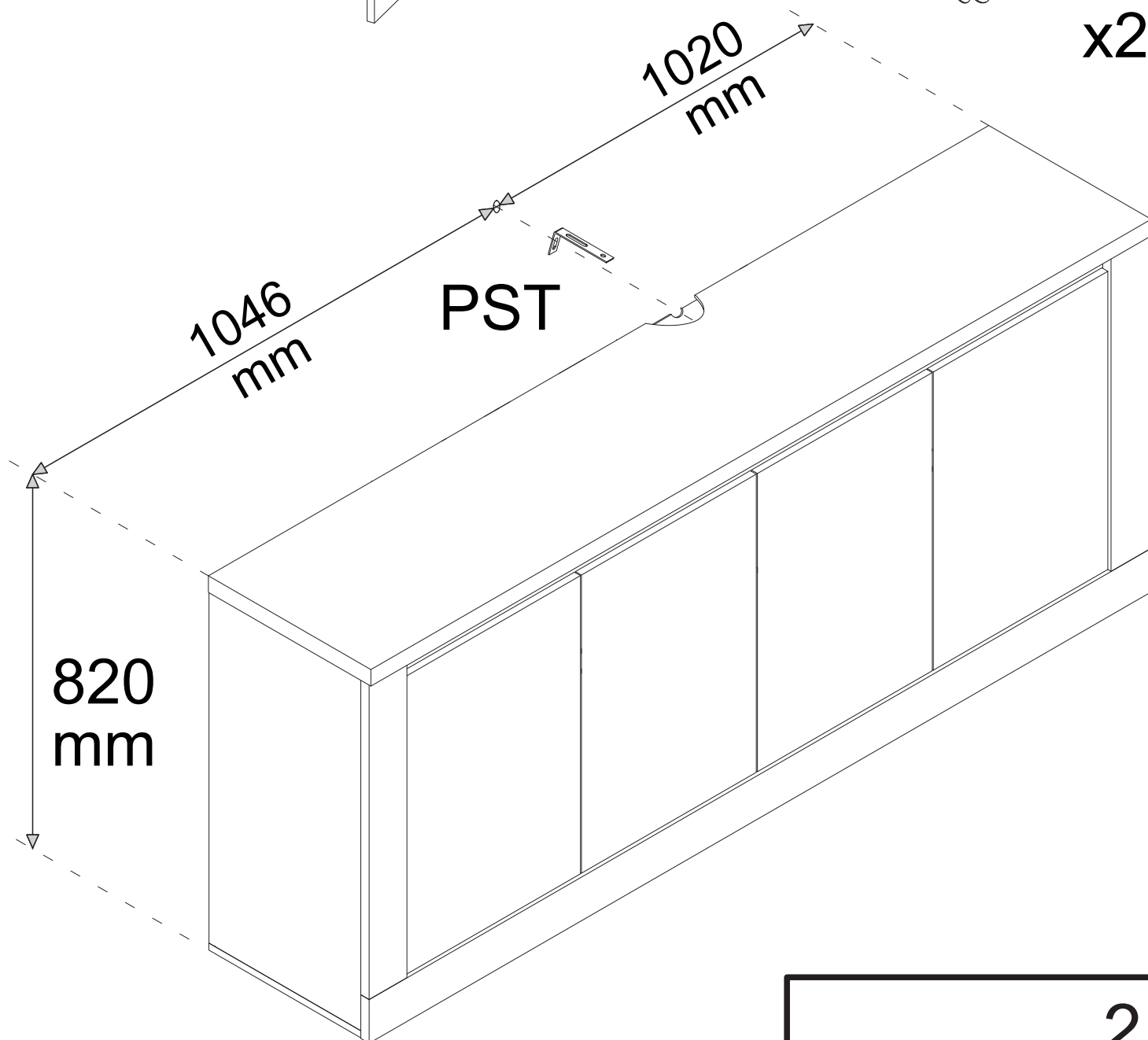
PST
x1

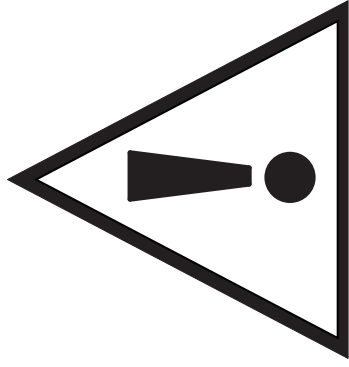


V418



x2





Gentile Cliente

Il montaggio dei pensili deve essere effettuato da personale competente.

I tasselli di fissaggio non sono compresi nella ferramenta.

Scegliere il tipo di tassello per il fissaggio più adatto alla tipologia di muro. Assicurarsi l'idoneità della parete per un sostegno sicuro del pensile.

Dear Customer,

The assembling of the hanging elements must be done by a competent staff. The wall plugs are not included in the hardware package.

Choose the wall plugs more suitable to the type of the wall.

Ensure the suitability of the wall for a secure support of the hanging element.

Sehr geehrter Kunde, die Montage der Hängeelemente muss von Fachpersonal ausgeführt werden!

Bitte verwenden Sie eigene Dübel, die der Beschaffenheit der Wand entsprechen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit legen wir dem Beschlagbeutel keine Dübel bei.

Cher client, les éléments muraux ne peuvent être installés que par du personnel qualifié !

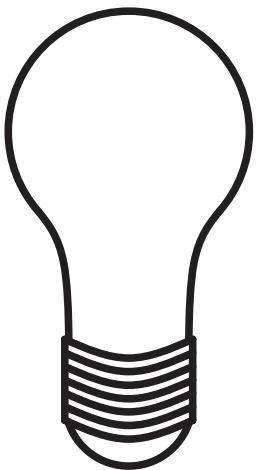
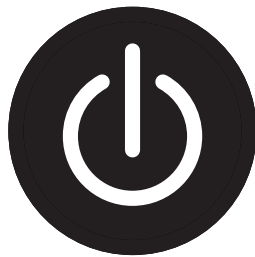
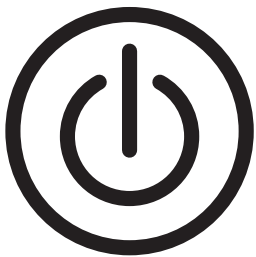
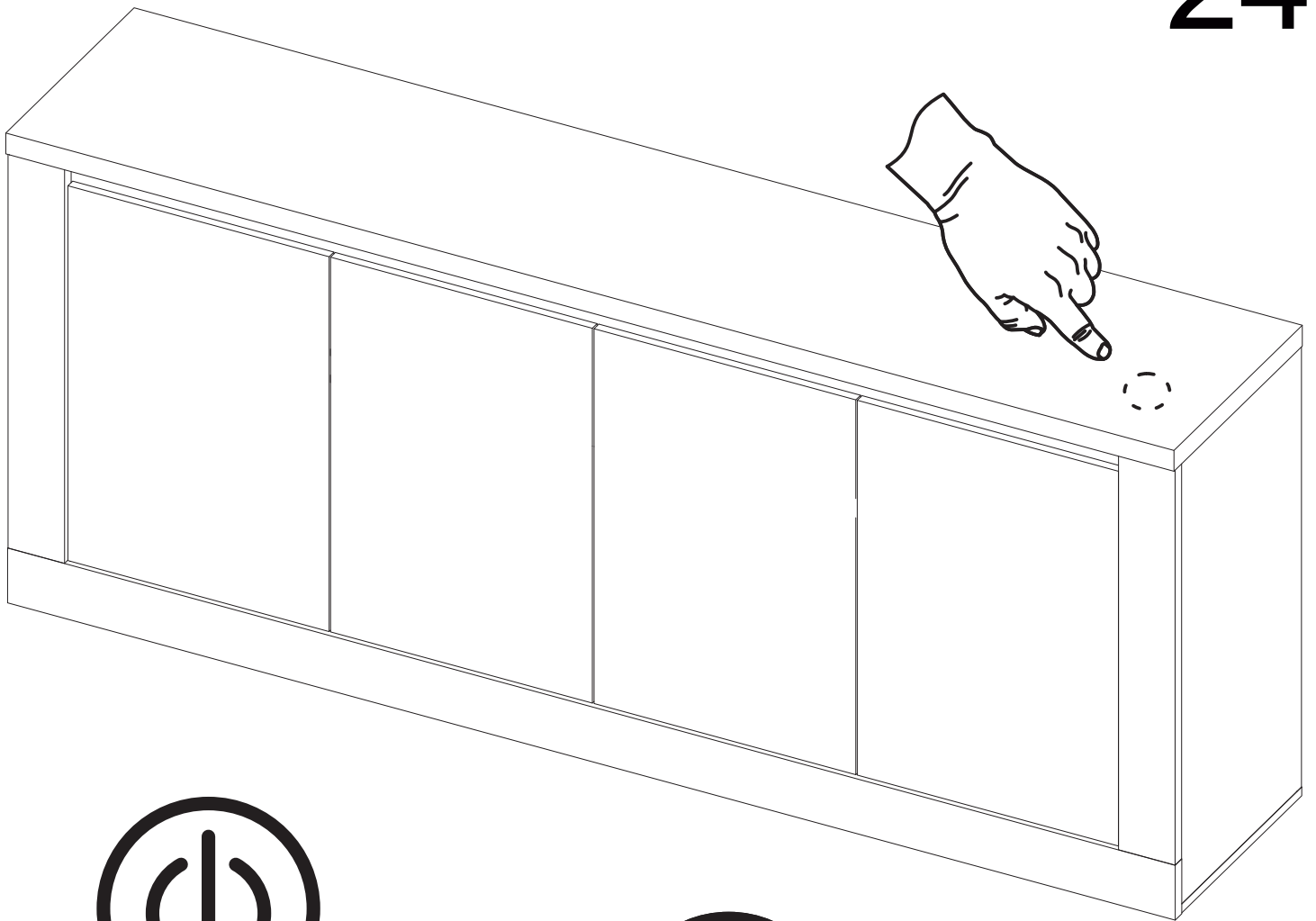
Veuillez utiliser vos propres ancrages adaptés à la nature du mur.

Pour votre sécurité, nous n'incluons pas de chevilles dans le matériel.

Estimado cliente, el montaje de los

muebles colgados en la pared debe ser realizado por personal competente. Los tacos de fijación no están incluidos en la bolsa de herrajes. Elija el tipo de anclaje de fijación que mejor se

adapte al tipo de pared. Asegúrese de que la pared sea adecuada para un soporte seguro del mueble colgado en la pared.



Consignes de sécurité et d'entretien / Safety and care instructions / Sicherheits- und Pflegehinweise/ Instrucciones de seguridad y mantenimiento/ Istruzioni di sicurezza e manutenzione/ Veiligheids- en onderhoudsinstructies/ Instruções de segurança e manutenção/ Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji



FR La fixation au mur sert à prévenir le basculement du meuble. Merci de l'installer. Les chevilles ne sont pas toujours fournies. Pour certains types de murs, une cheville spéciale peut être nécessaire. Ne retirez pas le système de verrouillage des tiroirs. Si le produit est équipé d'un composant électrique, veuillez utiliser uniquement l'alimentation fournie avec l'appareil. Il doit être alimenté uniquement avec la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Veuillez nettoyer avec un chiffon propre et humide. N'utilisez pas de nettoyeur abrasif.

EN The wall fastening serves to prevent tipping of the furniture. Please make sure to install it. Wall plugs are not always provided. For certain types of walls, a special plug may be required. Do not remove the drawer locking system. If the product is equipped with an electrical component, please use only the power supply provided with the appliance. It must only be powered with the voltage indicated on the appliance's label. Please clean with a clean, damp cloth. Do not use abrasive cleaners.

DE Die Wandbefestigung dient zur Vermeidung des Umkippens des Möbelstücks. Bitte installieren Sie diese. Dübel sind nicht immer im Lieferumfang enthalten. Für bestimmte Wandarten kann ein spezieller Dübel erforderlich sein. Entfernen Sie nicht das Schubladenverschlusssystem. Wenn das Produkt mit einem elektrischen Bauteil ausgestattet ist, verwenden Sie bitte nur die mit dem Gerät gelieferte Stromversorgung. Es darf nur mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung betrieben werden. Bitte mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel.

ES La fijación a la pared sirve para evitar el vuelco del mueble. Por favor, instálelo. Los tacos no siempre se incluyen. Para ciertos tipos de paredes, puede ser necesario un taco especial. No retire el sistema de bloqueo de los cajones. Si el producto está equipado con un componente eléctrico, utilice únicamente la fuente de alimentación proporcionada con el aparato. Debe ser alimentado únicamente con la tensión indicada en la etiqueta del aparato. Limpie con un paño limpio y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos.

IT Il fissaggio a muro serve a prevenire il ribaltamento del mobile. Si prega di installarlo. I tasselli non sono sempre forniti. Per alcuni tipi di pareti, potrebbe essere necessario un tassello speciale. Non rimuovere il sistema di blocco dei cassetti. Se il prodotto è dotato di un componente elettrico, utilizzare esclusivamente l'alimentazione fornita con il dispositivo. Deve essere alimentato esclusivamente con la tensione indicata sull'etichetta del dispositivo. Pulire con un panno pulito e umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL De muurbevestiging is bedoeld om omvallen van het meubel te voorkomen. Installeer deze alstublieft. Muurpluggen worden niet altijd meegeleverd. Voor bepaalde soorten muren kan een speciaal muurplug vereist zijn. Verwijder het vergrendelingssysteem van de lades niet. Als het product is uitgerust met een elektrisch onderdeel, gebruik dan alleen de voeding die bij het apparaat wordt geleverd. Het moet alleen worden gevoed met de spanning die op het etiket van het apparaat staat aangegeven. Reinig met een schoon, vochtig doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

PT A fixação na parede serve para evitar o tombamento do móvel. Por favor, instale-a. As buchas nem sempre são fornecidas. Para certos tipos de parede, pode ser necessário um plugue especial. Não remova o sistema de bloqueio das gavetas. Se o produto for equipado com um componente elétrico, utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com o aparelho. Deve ser alimentado apenas com a voltagem indicada no rótulo do aparelho. Limpe com um pano limpo e úmido. Não use produtos de limpeza abrasivos.

PL Mocowanie do ściany służy zapobieganiu przewróceniu mebla. Proszę je zainstalować. Kołki nie zawsze są dostarczane. W przypadku niektórych rodzajów ścian może być konieczny specjalny kołek. Nie usuwaj systemu blokady szuflad. Jeśli produkt wyposażony jest w komponent elektryczny, używaj wyłącznie zasilania dostarczonego z urządzeniem. Musi być zasilany wyłącznie napięciem wskazanym na etykiecie urządzenia. Czyścić czystą, wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących o działaniu ściernym.